カンボジア・ラオス 巡回指導調査団 報告書

平成 15 年 6 月

国際協力事業団 青年海外協力隊事務局

JIGN LIBRARY

1172641[1]

青海二
JR
03-2



隊員配置図

写真

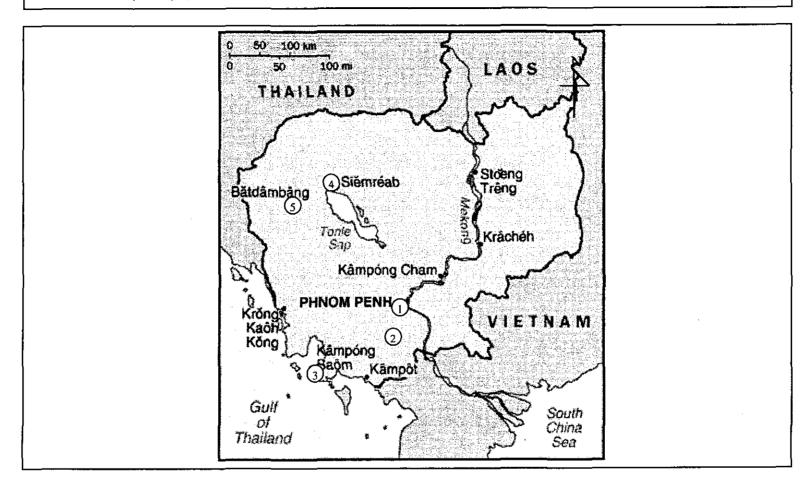
目次

第一章 調査概要
1-1 調査の目的1
1-2 調査団の構成1
1-3 調査日程2
1-4 主要面談者3
第二章 調査結果
2-1 カンボジア調査結果5
2-1-1 共通調査事項別添
2-1-2 隊員配属先訪問 (プノンペン)5
(1) 柴沼晃 (13/3・統計・計画省統計局)
(2) 北田薫 (13/3・コンピュータ技術・計画省統計局)
(3) 鎗内美奈(12/3・日本語教師・王立プノンペン大学)
(4)宮崎智子(14/3・日本語教師・王立プノンペン大学)
(5)小林由佳(14/3・日本語教師・王立プノンペン大学)
(6) 森下亜由美(14/3・日本語教師・王立プノンペン大学)
(7)野口砂絵子(14/1・コンピュータ技術・王立プノンペン大学付属フンセ
ン図書館)
(8) 堀麻衣子(13/1・陶磁器・王立芸術大学)
(9) 木野本まゆみ(13/3・音楽・王立芸術大学)
(10)亀山千景(14/1・小学校教諭・第4社会福祉センター)
(11)斉藤幸代(13/1・日本語教師・国立経営大学)
(12)中井円香(14/1・日本語教師・国立経営大学)
(13)福田智彦(14 シニア隊員・日本語教師・法律経済大学)
(14)高嶋成治(13/3・人口・環境問題環境省)
2-1-3 隊員配属先訪問(三角協力プロジェクト)8
(1)菊池匡(平成 14 年度シニア隊員・プログラムオフィサー)
(2) 城井芳子(14/1・陶磁器)
(3)辻香織 (13/3・婦人子供服)
(4)鹿野仁子(13/2・識字教育)
(5) 阿部山優子 (13/3・公衆衛生)

2-1-4 隊員配属先訪問(シェムリアップ)9
(1) 中山晴美 (14/1・体育・プレ・エンコーサ中学校)
(2)斉藤都 (13/3・日本語教師・シェムリアップ州観光局)
(3) 加藤真希 (13/3・環境教育・地方環境事務局)
(4)水口師昭 (13/1・幼稚園教諭・アンコール幼稚園)
(5) 北川禎之(14/2・コンピュータ技術・アンコール地域遺跡整備機構(ア
プサラ機構))
2-2 ラオス調査結果11
2-2-1 共通調査事項別添
2-2-2 隊員配属先訪問(サヤブリ)11
2-2-3 隊員配属先訪問 (ルアンパバン)11
2-2-4 隊員配属先訪問(ビエンチャン)12
2-2-5 隊員配属先訪問(カムワン)13
2-2-6 隊員配属先訪問(サバナケット)13
2-2-7 隊員配属先訪問 (パクセ)13
2-2-8 緊急移送ルート14

別添資料





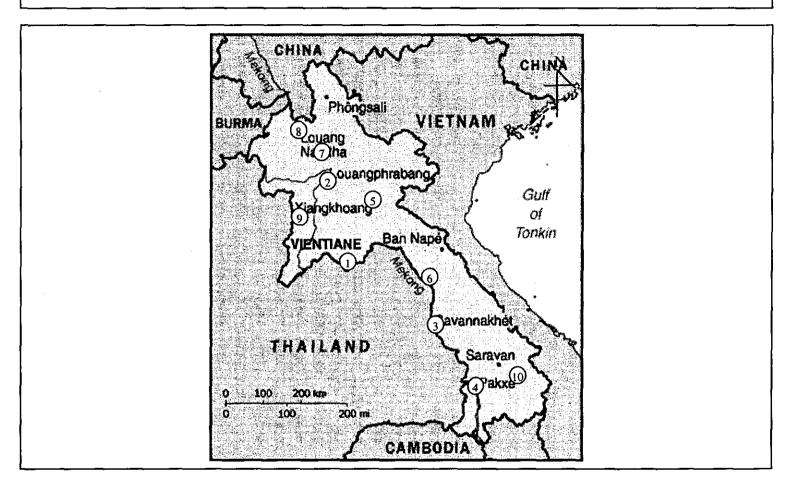
カンボディア国 ボランティア派遣情報一覧

平成15年6月1日現在

任地番	10.	隊次	隊員氏名	性別	隊員氏名(英)	職種/指導科目	派遣期間~	〜派遣期間	任地	配属先省庁	活動先
	1	122	岡野 和技	Ms.	Kazue OKANO	日本語教師	20001206	20020605	ブノンペ ン	教育青年スポーツ省	王立プノンペン大学 外国語研究所
	2	123	鎮内 英奈	Ms	Mina YARIUCHI	日本語教師	20010404	20031224	プノンペ <u>ン</u>	教育書年スポーツ省	王立プノンペン大学 外国語研究所
	3	131	堀_ 麻衣子	Ms.	Maiko HORI	陶磁器	20010711	20030502	<u> ブノンペン</u>	文化芸術省	王立芸術大学
ļ	4	131	鈴木 朋子	Ms.	Tomoko SUZUKI	コンピュ <u>ー</u> ター技術	20010711	20030710	ブノンベン	女性問題・退役軍人省	本省
	5	131_	斉藤 奉代	Ms.	Yukiyo SAITO	日本語教師	20010711	20030815	ブノンベン	教育青年スポーツ省	国立经営大学
	6	132	大嶋 理美	₩s.	Masami Oshima	幼稚園教諭	20011205	20031204	プノンペン	ブノンペン市	教育局 ミットピアップ幼稚園
	7	133	紫沼 晃	Nr.	Akira SHIBANUMA	統計	20020404	20040403	ブノンペン	計画省	統計局
ļ	8	133	高木 晃	Mr.	Akira TAKAGI	コンピューター技!	20020404	20040403	ブノンベン	社会福祉・労働・青年訓	リハビリテーション局
-	9	133	北田 薫	Mr.	Kaoru KITADA	コンピューター技術	20020404	20040403	プノンペン	計画省	統計局
	10	133	木野本 まゆみ	Ms.	Mayumi K1NOMOTO	音楽	20020404	20040403	<u> ブノンペン</u>	文化芸術省	王立芸術大学
ļ	11	141	野口 砂絵子	Ms_	Saeko NOGUCHI	コンピューター技術	20020717	20040716	プノンベン	教育青年スポーツ省	王立プノンペン大学フンセン図書館
ļ	12	141	中井 円香	Ns.	Madoka NAKAI	日本語教師	20020717	20040716	<u> ブノンペン</u>	教育青年スポーツ省	国立经营大学
	13	141	李田川 順子	Ms.	Yoriko UDAGAWA	理數科教師	20020717	20040716	ブノンペン	教育青年スポーツ省	中等教員養成学校プノンペン校
1	14	141	亀山 千形	Ms.	Chikage KAMEYAMA	小学校教諭	20020717	20040320	<u> プノンペン</u>	社会福祉省	第4社会福祉センター
	15	142	澤山 博輝	Mr.	Hiroki SAWAYAMA	体育	20021204	20041203	プノンペン	教育青年スポーツ省	中等体育教員養成学校
Į	16	143	宮崎 智子	iis.	Tomoko MIYAZAKI	日本語教師	20030410	20050409	プノンペン	校育青年スポーツ省	王立プノンベン大学 外国語研究所
	17	143	森下 亜由美	Ms.	Ayumi MORISHITA	日本語教師	20030410	20050409	プノンベン	教育青年スポーツ省	王立プノンペン大学 外国語研究所
ļ	18	143	小林 由佳	Ms.	Yuka KOBAYASHI	日本語教師	20030410	20050409	ブノンベン	教育青年スポーツ省	王立ブノンペン大学 外国語研究所
	19	143	山田 光広	Mr.	Mitsuhiro YAMADA	コンピューター技	20030410	20050409	<u> プノンペン</u>	教育青年スポーツ省	マラリアセンター
l	20	H14度	福田 智彦	Mr.	Tomohiko FUKUDA	日本語教師	20020903	20040902	ブノンベン	教育青年スポーツ省	南立経営大学
	21	sv_	和田勝	Mr.	Masaru WADA	電子工学	20010405	20031004	プノンペン	教育青年スポーツ省	ブレアコソマ職業訓練センター
	22	sv	小林 宗春	Mr.	Muneharu KOBAYASHI	財務行政	20020410	20040409	ブノンベン _	女性・退役軍人問題省	総務管理部
ļ	23	sv	佐藤 雅也	Mr.	Masaya SATO	財務行政	20011023	20031022	プノンベン	女性・退役軍人問題省	財務部
ļ	24	sv	佐藤 宗典	Mr.	Munenori SATO	<u>システムエン</u> ジニ	20011023	20031022	ブノンベン	教育青年スポーツ省	日本友好技術訓練センター
ļ	25	sv	森 博彦	Mr.	Hirohiko MORt	行政一般	20011023	20031022	ブノンベン	内務省	国家警察(科学技術部)
	26	sv	高岡 光信	Mr.	Mitsunobu TAKAOKA	電子工学	20020410	20040409	<u> プノンペン</u>	社会福祉労働省	ブノンペンシュメイ障害者職業訓練センター
	27	sv_	斎藤 ちか子	Ms.	Chikako SAITO	12 N	20020410	20040409	プノンベン	社会福祉労働省	ブノンペンチュメイ障害者職業訓練センター
ļ	28	SV	松田 治	Mr.	Osamu MATSUDA	青少年活動	20020410	20040409	ブノンベン	教育青年スポーツ省	カンボディアボーイスカウト連盟
	29	sv	変態 恭子	M8.	Kyoko SAIO	教員養成	20011023	20031022	ブノンベン	農林水産省	国立農業大学
ļ	30	SV	山田 三千夫	Mr.	Michio YAMADA	文化	20020410	20040409	ブノンベン	文化芸術省	国際文化協力・アセアン局
	31	SV_	北野 康子	Ns.	Yasuko KITANO	文化	20011023	20021023	ブノンペン	是林水產省	国立農業大学
ļ	32	sv	西村 顯治	Mr.	Kenji NISHIMURA	高等教育	20011023	20031022	プノンペン	農林水産省	国立農業大学
]	33	sv	坂田 優子	Ms.	Yuko SAKATA	生活推導	20020410	20040409	ブノンベン	社会福祉労働省	国立キエンクリエン孤児院
	34	SV	高機 寛	Mr.	Hiroshi TAKAHASHI	早期幼児教育	20020410	20040409	ブノンペン	教育青年スポーツ省	<u>幼稚園教養養成学校付属幼稚園</u>
	35	sv	<u>野村 美知子</u>	Ms.	Michiko NOMURA] 早期幼児教育	20020410	20040409	プノンベン	教育青年スポーツ省	国立幼稚園教員養成学校
1	36	SV	後藤 泰紀	Mr.	Yasunori GOTO	業務調整	20011023	20031022	<u> プノンペン</u>	内務省	国家登察
	37	sv_	入江 治	Mr.	Osamu 1R1E	電子工学	20021022	20041021	<u> プノンペン</u>	教育青年スポーツ省	日本友好技術訓練センター
	38	sv	工藤明	är.	Takeshi KUDQ	合気道	20021022	20041021	プノンベン	数青青年スポーツ省	カンポディア格闘技委員会
	39	sv	本機 波	Wr.	Makoto MOTOHASHI	英語教育	20021022	20041021	プノンベン	教育青年スポーツ省	プレアコソマ総合技術専門学院
	40	SV	東畑 雅子	Ms.	Masako KUWAHATA	病理細胞診断学	20021022	20041021	ブノンベン	保健省	保険科学大学医学部病理学科

カンボディア国 ボランティア派遣情報一覧

										平成15年6月1日現
No.	隊次	隊員氏名	性別	隊員氏名(英)	戦種/指導科目	派遣期間〜	〜派遣期間	任地	配属先省庁	活動先
41	sv	伊藤 祐三	Mr.	Yuzo ITO	工作機様	20030401	20050331	プノンペン	教育青年スポーツ省	ルセイケオ工業技術学校
42	sv	井上 文明	Ms.	Fumiaki INOUE	<u>システムエンジニ:</u>	20030401	20050331	プノンペン	教育青年スポーツ省	プレアコソマ総合技術専門学院
43	sv	川村 進	Mr.	Susumu KAWAMURA	空調機器	20030401	20050331	プノンペン	教育青年スポーツ省	ルセイケオ工業技術学校
44	sv	河野 暮宣	Mr.	Yoshinobu KONO	<u>音楽</u>	20030401	20050331	<u> プノンペン</u>	教育青年スポーツ省	トゥールサンボ小学技
45	sv	橋本 好弘	Mr.	Yoshihiro HASHIMOTO	<u>グループコーディネーター</u>	20030401	20050331	<u> プノンペン</u>	教育青年スポーツ省	プレアコソマ総合技術専門学院
46	sv	村上 勝臣	Mr.	Katsumi MURAKAMI	電話伝送技術	20030401	20050331	プノンペン	郵電省	アンコール電話局
47	sv	森谷、重夫	Mr.	Shigeo MORIYA	自動車整備	20030401	20050331	プノンペン	教育青年スポーツ省	ルセイケオ工業技術学校
45	sv	安田 誠治	Ms.	Seiji YASUDA	臨床検査技師	20030401	20050331	ブノンベン	保健省	国立輸血センター
49	sv	横山 羌泰	Ms.	Takehiro YOKOYAMA	土木工学	20030401	20050331	プノンペン	教育青年スポーツ省	プレアコソマ総合技術専門学院
2 50	132	度野 仁子	Ms.	Moriko SHIKANO	準字教育	20011205	20031204	コンポンスプー	農村開発省	三角協力プロジェクト
51	133	阿部山 優子	Ms.	Yuko ABEYAMA	公衆衛生	20020404	20040403	コンポンスプー	農村開発省	三角協力プロジェクト
5	133	辻 香糠	Ms.	Kaori TSUJI	婦人子供服	20020404	20040403	<u>コンポンスプー</u>	農村開発省	三角協力プロジェクト
5	141	城井 芳子	Ms.	Yoshiko KII	陶磁器	20020717	20040716	コンポンスプー	農村開発省	三角協力プロジェクト
54	H14度	菊池 匡	Mr.	Tedashi KIKUCHI	プログラムオフィ	20020915	20040331	コンポンスプー	農村開発省	三角協力プロジェクト
3 5!	141	坪田 和歌子	Ms.	Wakako TSUBOTA	小学校教諭	20020717	20040716	シアヌークビル	教育青年スポーツ省	チア・シム小学校
51	sv	安藤 徳子	Ms.	Noriko ANDO	<u>早期幼児教育</u>	20020410	20040409	シアヌークビル	社会福祉労働省	シアヌークビル孤児院
5	sv	<u> 栗林 恵子</u>	Ms.	Keiko KURIBAYASHI	自然保護	20021022	20041021	シアヌークビル	環境省	シアヌークビル環境局レアム国立公園
4 5	142	北川 禎之	Mr.	Tedayuki Kitagawa	コンピュ ー ター技	20021204	20041203	シェムリアップ	画像評議会	アプサラオーソリティー
5	131	加藤 真希	Ms.	Maki KATO	環境教育	20010711	20030710	シェムリアップ	環境省	環境省シェムリアップ地方環境事務所
6	131	水口 師昭	Mr.	Noriaki MIZUGUCHI	幼稚園教諭	20010711	20031010	シェムリアップ	教育青年スポーツ省	アンコール幼稚園
6	133	齊藤 都	Ms.	Miyako SAITO	日本語教師	20020404	20040403	シェムリアップ	觀光雀	シェムリアップ州観光局
6	141	中山 晴美	Ms.	Harumi NAKAYAMA	体育	20020717	20040320	シェムリアップ	教育青年スポーツ省	ブレ・エンコーサ中学校
6	3 sv	石川 悠子	Ms.	Yuko ISHIKAWA	京業	20021022	20041021	シェ <u>ムリアップ</u>	文化省	文化芸術省
5 6	123	渡邊 宏美	Ms.	Hiromi WATANABE	臨床検査技師	20010404	20030503	バッタンパン	保健省	スヴァイ・ポー郡リファラル病院 放射線部
6	132	伊藤 浩子	Ms.	Hiroko ITO	家政	20011205	20031204	パッタンパン	教育青年スポーツ省	パッタンパン中等教員養成学校
6	133	竹内 满	Mr.	Mitsuru TAKEUCHI	診療放射線技師	20020404	20040403	パッタンパン	保健省	スヴァイ・ボー郡リファラル病院 放射線部
6	143	仲澤 麻友子	Ms.	Mayuko NAKAZAWA	<u>臨床検査技師</u>	20030410	20050409	パッタンパン	保健省	スヴァイ・ポー郡リファラル病院 放射線部
6	sv_	小林 恒夫	Mr.	Tauneo KOBAYASHI	教育統計	20021022	20041021	バッタンパン	教育青年スポーツ省	パッタンパン教育局
6	SV	内海 幸雄	MT.	Yukio Utsumi	自動車整備	20030401	20050331	バッタンパン	教育青年スポーツ省	パッタンパン職業訓練センター
7	o sv	北垣 勝之	Mr.	Katsuyuki KITAGAKI	<u>グループコーディネター</u>	20030401	20050331	バッタンバン	教育青年スポーツ省	パッタンパン雑業訓練センター
17	ı sv	安達 陸子	Ms	Mutsuko ADACHI	グ ラフィックデザイン	20030401	20050331	パッタンパン	教育者年スポーツ省	バッタンパン職業訓練センター



ラオス国 ボランティア派遣情報一覧

平成15年6月1日現在

地	No.	隊次	隊員/S 名	VÆ	性別	隊員/SV氏名(英)	職種/指導科目	派遣期間~	一派遣期間	任地	配属先省庁	活動先
3	1	131	川芦	步	Mr.	Wataru KAWATO	農業土木	20010711	20030710	サバナケット県	農林省	県農林島灌漑課
3	2	131	中井 ;	告	Mr.	Hiroshi NAKAI	果樹	20010711	20030710	サバナケット県	農林省	県農林局ナーケー農業学校
7	3	131	廣瀬 !	<u>東洋</u> 坎	Mr.	Toyoki HIROSE	農業土木	20010711	20030710	<u>ウドムサイ</u> 県	<u> </u>	県農林周灌漑課
1	4	131	会下	由貴-	Ms.	Yukiko EGE	体育	20010711	20030710	<u>ヴィエンチャン特</u>	教育省	特別市体育教員養成学校
8	5	131	क्षा ३	英つ 。	Ms,	Natsumi OGAWA	看護師	20010711	20030710	<u>ルアンナムター県</u>	保健省	果病院
2	6	131	藤田	<u>栄子</u>	Ms.	Eiko FUJITA	<u>5</u> ,	20010711	20030710	<u>ルアンパパン県</u>	情報文化省	県国立博物館
7	7.	131	八倉	寿代	Ms.	Hisayo YAGURA	獣医師	20010711	20030710	ウドムサイ県	農林省	県農林局畜進水産課
8	8	132	磯部_	<u>俊治</u>	Mr.	Shunji ISOBE	野菜	20011203	20031202	<u>ルアンナム</u> ター県	農林省	県農林局農業課
9	9	132	本多	布美	Ms.	Fumiko HONDA	看護師	20011203	20031202	サヤブリ県	保健省	県病院
3	10	132	松崎	<u>玉枝</u>	Ms.	Tamae MATSUZAKI	臨床検査技師	20011203	20031202	サバナケット県	保健省	県病院
4	11	133	西村 :	有永	Mr.	Arihisa NISHIMURA	看護師	20020408	20040407	<u>チャンパサック県</u>	保健省	県病院
9	12	133	藤原	<u>英樹</u>	Nr.	Hideki FUJIWARA	農業土木	20020408	20040407	サヤブリ県	農林省	果農林局灌漑課
4	13	133	大西	<u> </u>	Ms.	Nanae ONISHI	助産師	20020408	20040407	<u>チャンパサック県</u>	保健省	県病院
2	14	133	土山 :	暁代	Ms.	Akiyo TSUCHIYANA	養殖	20020408	20040407	ルアンパパン県	農林省	県農林局ナールアン養殖場
10	15	141	近森	<u> </u>	Nr.	Akira CHIKANORI	食用作物	20020715	20040714	セコン県	農林省	県農林局農業課
6	16	141	小川	信—	Mr.	Shinichi OGAWA	農業土木	20020715	20040714	カムアン県	農林省	県農林局灌漑課
6	17	141	米 川_	<u>明美</u>	Ms.	Akemi YONEKAWA	看護師	20020715	20040714	カムアン県	保健省	県病院
7	18	141	山本	<u>明子</u>	Ms.	Akiko YAMAMOTO	看護師	20020715	20040714	<u>ウドムサイ県</u>	保健省	県病院
1	19	141	保坂	<u>典</u> 美	Ms.	Yumiko HOSAKA	看護師	20020715	20040714	<u>ヴィエンチャン特</u>	保健省	特別市国立マホソット病院
1	20	141	山中:	<u>学</u>	Mr.	Manabu YANANAKA	看護師	20020715	20040714	<u>ヴィエンチャン特</u>	保健省	特別市国立マホソット病院
4	21	141	久嶋	<u>宏幸</u>	Mr.	Hiroyuki HISAZIMA	数学教師	20020715	20040414	<u>チャンパサック県</u>	教育省	県教員養成学校
2	22	142	大野	和典	Mr.	Kazunori ONO	考古学	20021202	20041201	<u>ルアンパパン県</u>	情報文化省	県国立博物館
1	23	142	友清	<u>栄子</u>	Ms.	Eiko TOMOKIYO	看護師	20021202	20041201	<u>ヴィエンチャン特</u>	保健省	特別市サイタニー郡病院
1	24	142	佐山	<u>理</u>	Ms.	Rie SAYAMA	助産師	20021202	20041201	ヴィエンチセン特	保健省	特別市サイセター郡病院
1	25	142	宫本	明輝	Ms.	Akimi MIYAMOTO	理学療法士	20021202	20041201	<u>ヴィエンチャン特</u>	保健省	特別市国立リハビリセンター
5	26	142	安藤	<u>典</u> 子	Ms.	Noriko ANDO	看護師	20021202	20041201	<u>シェンクワン県</u>	保健省	県モンゴル友好病院
10	27	142	黒岩	<u>裕樹</u>	Mr.	Hiroki KUROIWA	養殖	20021202		セコン県	農林省	県農林局畜産水産課
1	28	143	今野		Mr.	Yutaka KONNO	診療放射線技師	20030408	20050407	<u>ヴィエンチャン特</u>	保健省	特別市国立マホソット病院
2	T	143	黒田_	<u>子加</u>	Ms.	Chika KURODA	看護師	20030408	20050407	ルアンパパン県	保健省	<u>県病院</u>
7	1	143			1.	Nobuhiro KAWAGUCHI	臨床検査技師	20030408		ルアンパバン県	保健省	<u> </u>
8		143	野中	<u>大輔</u>	П	Daisuke NONAKA	感染症対策	20030408	1	ウドムサイ県	保健省	県保健局マラリアセンター
3	T	143	渡辺	<u>佑</u>	Mr.	Tasuku WATANABE	農業土木	20030408		ルアンナムター県	農林省	県農林局港派課
-	33	143	植口	<u>友子</u>	Ms,	Tamoko HIGUCHI	病虫害	20030408		<u>サバナケット県</u>	農林省	<u>県農林局農業課</u>
5	34	158	佐野	幸勢	Mr.	Kosuke SANO	養殖	20030504	20030807	シェンクワン県	農林省	県農林局畜産水産課

ラオス国 ボランティア派遣情報一覧

平成15年6月1日現在 隊員/SV氏 性 隊員/SV氏名 (英) 地 No. 鎌次 職種/指導科目 派遣期間へ 〜派遣期間 任地 配属先雀庁 活動先 3 35 SV 後藤 優 Mr. Masary GOTO 20010515 20030514 サバナケット県 教育省 コーディネーター 県技術短期大学 1 36 SV 小西 較子 Ms. Atsuko KONISHI 美容師指導 20010515 20030514 ヴィエンチャン特 青年同盟 特別市青年同盟青少年開発センター 1 37 SV 青木 清 Mr. Kiyoshi AOKI 合気道 20031126 ヴィエンチャン特 青年同盟 20011127 特別市青年同盟青少年開発センター í 38 SV 大河 幸弘 Mr. Yokihiro OKAWA 20031126 ヴィエンチャン特 保健省 電子機器 20011127 特別市医療機器サービスセンター 1 39 SV 黒木 力雄 Mr. Rikia KUROK! 粒製 20011127 20031126 ヴィエンチャン特 青年回盟 特別市青年同盟青少年開発センター 1 40 SV 瀬筒 勝二 Mr. Katsuji SEZUTSU 廃棄物処理 20011127 20031126 ヴィエンチャン特 公共事業省 特別市清掃センター 1 41 SV 奈良 輝行 Mr. Teruyuki NARA <u>コーディネーター</u> 20011127 20031126 ヴィエンチャン特 教育省 特別市国立大学工学部技術研修センター 1 42 SV 広江 尚司 Mr. Shoji HIROE <u>コー</u>ディネータ: 20011127 20031126 ヴィエンチャン特 保健省 特別市医療技術短期大学 20031126 ヴィエンチャン特 教育省 43 SV 吉田 🚆 Mr. Yutaka YOSHIDA センター運営管理 20011127 特別市国立大学工学部技術研修センター 1 福田 正惠 Ms. Masae FUKUDA 20031126 ヴィエンチャン特 保健省 44 SV 公衆衛生 20011127 特別市医療技術短期大学 1 45 SV 村方 千鶴 Ms. Chizuru MURAKATA 臨床核査技師 20011127 20031126 ヴィエンチャン特 保健省 特別市医療技術短期大学 1 46 SV 片胸 演男 Mr. Mitsuo KATAOKA 20020409 20040408 ヴィエンチャン特 労働社会福祉省 特別市職業訓練センター コーディネーター í 友近 昭博 Mr. Akihiro TOMOCHIKA 20040408 ヴィエンチャン特 青年同盟 47 SV システムエンジョ 20020409 特別市青年商盟青少年開発センター 1 48 SV 福井 俊悟 Mr. Shungo FUKU) ラジオ音声 20020409 20040408 ヴィエンチャン特 情報文化省 特別市国営ラジオ局 1 49 SV 小原澤 榮-Ms. Eiko KOHARAZAWA 看護管理 20020409 20040408 ヴィエンチャン特 保健省 特別市国立マホソット病院 1 50 SV 徳永 年子 Ms. Toshiko TOKUNAGA 薬学 20020409 20040408 ヴィエンチャン特 保健省 特别市医療技術短期大学 1 堀端 俊雄 Mr. Toshio HORIBATA 51 SV 20040408 ヴィエンチャン特 教育省 <u>システムエンジニ</u> 20020409 特別市国立大学工学部技術研修センター 2 清水 鎌次 Mr. Kenji SH1M1ZU 52 SV 英語教師 20020409 20040408 ルアンパパン県 青年同盟 県青年同盟青少年開発職業訓練センター 1 富保 - 淳一- Mr. Junichiro FONIYASU 無線通信 53 SV 20021120 20041119 ヴィエンチャン特 保健省 特別市保健省EPI 54 SV 木場 貞成 Mr. Sadashige KOBA 医療機器在庫管理 20021120 20041119 ヴィエンチャン特 保健省 特別市医療品供給センター 岩田 武 Mr. Takeshi IWATA 55 SV 木工 20021120 20041119 サバナケット県 教育省 果技術短期大学 3 波多野 啓 Mr. Keiji HATANO 56 SV 20041119 サバナケット集 教育省 道路 標建設 20021120 <u>果技術短期大学</u> 1 57 SV 岩城 和生 Mr. Kazuo IWAK) 20041119 ヴィエンチャン特 教育省 電子機器修理 20021120 特別市国立大学工学部技術研修センター 1 千葉 厚昌 Mr. Atsumasa CHIBA 鍵製 58 SV 20041119 ヴィエンチャン特 労働社会福祉省 特別市職業闘線センター 20021120 1 59 SV 白鳥 弘道 Mr. Hiromichi SHIRATOR 電気機器修理 20021120 20041119 ヴィエンチャン特 労働社会福祉省 特別市職業訓練センター 1 60 SV 松永 保洋 Mr. Yasuhiro MATSUNAGA 配電 20041119 ヴィエンチャン特 労働社会福祉省 特別市職業訓練センター 20021120 1 61 SV 杉本 神公 Mr. Shinko SUGIMOTO 造圖·緑地管理 20021120 20041119 ヴィエンチャン特 公共事業省 特別市公共事業局 1 近江 秀幸 Mr. Hideyuki OUMI 20050402 ヴィエンチャン特 保健省 62 SV グルーフコーデ 20030403 特別市医療機器サービスセンター 1 奈良 貞純 Nr. Sadazumi NARA GMPのための品質 20050402 ヴィエンチャン特 保健省 63 SV 20030403 特別市第3製薬工場 1 佐藤 秀雄 Mr. Hideo SATO 64 SV 20050402 ヴィエンチャン特情報文化省 ラジオ送信 20030403 特別市国営ラジオ放送局 国家スポーツ 20050525 ヴィエンチャン特 委員会

特別市国家スポーツ委員会

1

蕪池 正敏 Mr. Masatoshi KIKUCHI 桑道指導



プノンペン 計画省統計局にて 右から 水谷団長、 北田隊員(13/3・コンピュータ技術)、 柴沼隊員(13/3・統計)、 三津間団員

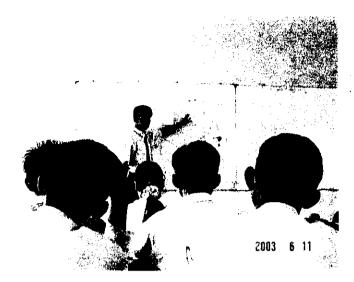


プノンペン大学日本語執 務室にて 右から鑓内隊員、森下隊 員、宮崎隊員、C/P2 名、 福田シニア隊員、C/P、小 林隊員

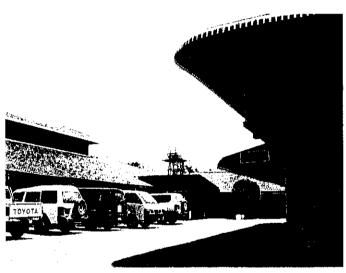




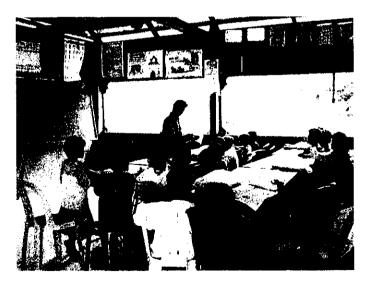
プノンペン 社会福祉省第 4 社会福祉 センターにて 亀山隊員(14/1・小学校教 諭)の授業風景



プノンペン 法律経済大学にて 福田シニア隊員(14 年度 日本語教師)の授業風景



コンポンスプー州 三角協力プロジェクト トラムクナーセンター



三角協力プロジェクトの 識字教室風景



三角協力プロジェクトの 衛生教室前にて 右から 三津間団員、菊池シニア隊 員(14 年度プログラムオフィサー)、阿部山隊員 (13/3・公衆衛生)、水谷

団長、糸川調整員



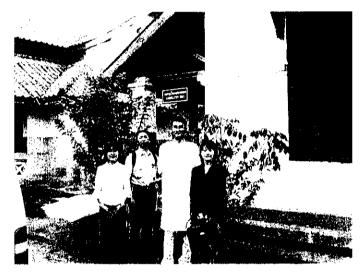
シェムリアップ プレ・エンコーサ中学校運 動場にて 中山隊員(14/1・体育)の バスケットボール指導風 景



シェムリアップ アンコール幼稚園にて 右側が水口隊員(13/1・幼 稚園教諭)



サヤブリ県立病院にて 中央の左から若井調整員、 本多隊員(13/2・看護師)



ルアンパバン県立病院にて 右から

三津間団員、川口隊員 (14/3・臨床検査技師)、 水谷団長、黒田隊員 (14/3・看護師)



ヴィエンチャン特別市 サイセター郡病院にて 中央が佐山隊員(14/2・助 産師)



カムワン県病院にて 右から

水谷団長、小川隊員 (14/1・農業土木)、若井 調整員、米川隊員(14/1・ 看護師)



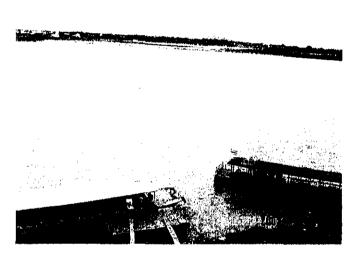
カムワン県タケークのイ ミグレーションオフィス



タケーク船着場 対岸はタイ国ナコンパノ ム



サバナケット県サバナケ ットのイミグレーション オフィス



サバナケット船着場 対岸はタイ国ムクダハン



サバナケットにて 右から水谷団長、松崎隊員 (13/2・臨床検査技師)、 中井隊員(13/1・果樹)、 樋口隊員(14/3・病虫害)、 川戸隊員(13/1・農業土木)



チャンパサック県パクセ 市チャンパサック県病院 にて

左が大西隊員(13/3・助産 師)



チャンパサック県ワンタ オのイミグレーションオ フィス





タイ・バンコクの Bangkok Hospital

第一章 調査概要

1-1 調査の目的

カンボジア:

カンボジアへの隊員派遣は1966年1月に開始され、2003年4月1日現在まで に165名の隊員が派遣されている。2003年6月1日現在の派遣中隊員は34名で ある。

カンボジアへの隊員派遣は、教育文化部門が約73%を占め、日本語教育に関しては、今後、日本語教育の拠点であるプノンペン大学が日本語学科を立ち上げる予定であり、複数名の隊員が活動している。 ラオス:

ラオスへの隊員派遣は 1965 年 12 月に開始され、2003 年 4 月 1 日現在までに 462 名の隊員が派遣されている。2003 年 6 月 1 日現在の派遣中隊員は 34 名である

ラオスでは、医療技術が立ち後れており、衛生環境も劣悪なところが少なくないが、こうした現状を改善すべく、保健衛生分野の隊員が多数派遣されており、全体の約48%を占めている。医療機器も電気も充分でない中での活動には課題も多い。

以上の背景を踏まえ、今回の調査は、以下事項を目的として派遣された。

- (1) ラオスでは保健衛生分野、カンボジアでは日本語教師分野を中心に、派遣中隊員の活動現場視察と聴き取り調査を通して、治安面を含めた隊員活動の現状と問題点について把握する。
- (2) 現地の JICA 事務所にて、今後の派遣計画、隊員活動支援方針及び事務所の ボランティア事業業務実施体制等について協議する。

1-2 調査団の構成

/y:3	174		
担当分野	氏名	所属	
総括/事業運営	水谷 恭二	JICA 青年海外協力隊事務局海外第二課 鹊	果長
派遣計画	三津間由佳	JICA 青年海外協力隊事務局海外第二課 暗	戦員

1-3 調査日程

日 6月9日 月 成田ーバンコクープノンペン 事務所打合せ 6月10日 火 JICAカンボジア事務所訪問、協議 計画省統計局、プノンペン大学訪問 ブノンペン大学学長表敬 6月11日 水 芸術大学、第4社会福祉センター、国立経営大学、法律経済大学訪問 在カンボジア日本大使館表敬 6月12日 木 三角協力プロジェクト・トラムクナーセンター、ダムデック村、プレイチャンバ村訪問 環境省公害管理局環境検査室訪問、JICA カンボジア事務所訪問 6月13日 金 ブノンペンーシェムリアップ プレ・エンコーサ中学校、州観光局、地方観光事務所、アンコール幼稚園、アプサラオーソリティー訪問 6月14日 土 シェムリアップービエンチャン 6月15日 日 ビエンチャンールアンパパンーサャブリ 県病院訪問 サヤブリールアンパバン ルアンパバン国立博物館訪問 サヤブリールアンパバン ルアンパバン国立博物館訪問 カヤブリールアンパバン にエンチャン 在ラオス日本大使館表敬 6月17日 火 ナールアン養殖場、ルアンパバン県病院訪問 ルアンパバンービエンチャン 在ラオス日本大使館表敬 6月18日 水 国立リハビリセンター 、サイセター郡病院、サイタニー郡病院、ラオス国立大学、日本ラオスセンター訪問 JICA ラオス事務所訪問、協議	1-3 两宜「		
 6月9日 月 成田ーバンコクープノンペン事務所打合せ 6月10日 火 JICAカンボジア事務所訪問、協議計画省統計局、プノンペン大学訪問プノンペン大学見表敬 6月11日 水 芸術大学、第4社会福祉センター、国立経営大学、法律経済大学訪問在カンボジア日本大使館表敬 6月12日 木 三角協力プロジェクト・トラムクナーセンター、ダムデック村、プレイチャンバ村訪問環境省公害管理局環境検査室訪問、JICA カンボジア事務所訪問 6月13日 金 プノンペンーシェムリアッププレ・エンコーサ中学校、州観光局、地方観光事務所、アンコール幼稚園、アプサラオーソリティー訪問をエンチャンールの外種園、アプサラオーソリティー訪問 6月16日 月 サヤブリ県農林局、サヤブリ県病院訪問サヤブリールアンパバンーサヤブリ県病院訪問サヤブリールアンパバンルアンパバン国立博物館訪問 6月17日 火 ナールアン養殖場、ルアンパバン県病院訪問ルアンパバンービエンチャン在ラオス日本大使館表敬 6月18日 水 国立リハビリセンター、サイセター郡病院、サイタニー郡病院、ラオス国立大学、日本ラオスセンター訪問JICAラオス事務所訪問、協議 6月19日 木 ビエンチャンーカムワンカムワン県病院訪問緊急移送ルート確認 	日付	1	訪問先
 事務所打合せ 6月10日 火 JICAカンボジア事務所訪問、協議計画省統計局、プノンペン大学訪問プノンペン大学与表敬 6月11日 水 芸術大学、第4社会福祉センター、国立経営大学、法律経済大学訪問在カンボジア日本大使館表敬 6月12日 木 三角協力プロジェクト・トラムクナーセンター、ダムデック村、プレイチャンバ村訪問環境省公害管理局環境検査室訪問、JICAカンボジア事務所訪問 6月13日 金 プノンペンーシェムリアッププレ・エンコーサ中学校、州観光局、地方観光事務所、アンコール幼稚園、アプサラオーソリティー訪問 6月14日 土 シェムリアップービエンチャン 6月15日 日 ビエンチャンールアンバパンーサヤブリールアンパバンリールアンパバン国立博物館訪問サヤブリールアンパバン国立博物館訪問サヤブリールアンパバン国立博物館訪問ルアンパバンービエンチャン在ラオス日本大使館表敬 6月18日 水 国立リハビリセンター、サイセター郡病院、サイタニー郡病院、ラオス国立大学、日本ラオスセンター訪問JICAラオス事務所訪問、協議 6月19日 木 ビエンチャンーカムワンカムワン県病院訪問緊急移送ルート確認 		+	
6月10日 火 JICAカンボジア事務所訪問、協議 計画省統計局、プノンペン大学訪問 プノンペン大学学長表敬 6月11日 水 芸術大学、第4社会福祉センター、国立経営大学、法律経済大学訪問 在カンボジア日本大使館表敬 6月12日 木 三角協力プロジェクト・トラムクナーセンター、ダムデック村、プレイチャンパ村訪問 環境省公害管理局環境検査室訪問、JICAカンボジア事務所訪問 6月13日 金 プノンペンーシェムリアップ プレ・エンコーサ中学校、州観光局、地方観光事務所、アンコール幼稚園、アプサラオーソリティー訪問 6月14日 土 シェムリアップービエンチャン 6月15日 日 ビエンチャンールアンパパンーサヤブリールアンパバン国立博物館訪問サヤブリールアンパバンレアンパバン国立博物館訪問サヤブリールアンパバンービエンチャン在ラオス日本大使館表敬 6月17日 水 国立リハビリセンター、サイセター郡病院、サイタニー郡病院、ラオス国立大学、日本ラオスセンター訪問JICAラオス事務所訪問、協議 6月19日 木 ビエンチャンーカムワン カムワン県病院訪問 緊急移送ルート確認	6月9日	月	
計画省統計局、プノンペン大学訪問 プノンペン大学学長表敬 6月11日 水 芸術大学、第4社会福祉センター、国立経営大学、法律経済大学訪問在カンボジア日本大使館表敬 6月12日 木 三角協力プロジェクト・トラムクナーセンター、ダムデック村、プレイチャンパ村訪問環境省公害管理局環境検査室訪問、JICAカンボジア事務所訪問 6月13日 金 プノンペンーシェムリアッププレ・エンコーサ中学校、州観光局、地方観光事務所、アンコール幼稚園、アプサラオーソリティー訪問 6月14日 土 シェムリアップービエンチャン 6月15日 日 ビエンチャンールアンパパンーサヤブリーのアンパバン国立博物館訪問サヤブリールアンパバンルアンパバン国立博物館訪問サヤブリールアンパバンービエンチャン在ラオス日本大使館表敬 6月17日 火 ナールアン養殖場、ルアンパバン県病院訪問ルアンパバンービエンチャン在ラオス日本大使館表敬 6月18日 水 国立リハビリセンター、サイセター郡病院、サイタニー郡病院、ラオス国立大学、日本ラオスセンター訪問JICAラオス事務所訪問、協議		 	
	6月10日	火	-
6月11日 水 芸術大学、第4社会福祉センター、国立経営大学、 法律経済大学訪問 在カンボジア日本大使館表敬 6月12日 木 三角協力プロジェクト・トラムクナーセンター、ダムデック村、プレイチャンバ村訪問 環境省公害管理局環境検査室訪問、JICA カンボジア事務所訪問 6月13日 金 プノンペンーシェムリアップ プレ・エンコーサ中学校、州観光局、地方観光事務所、アンコール幼稚園、アプサラオーソリティー訪問 6月14日 土 シェムリアップービエンチャン 6月15日 日 ビエンチャンールアンバパンーサヤブリ 6月16日 月 サヤブリ県農林局、サヤブリ県病院訪問サヤブリールアンパバン加工の地ではあり、アンパバン風立博物館訪問 6月17日 火 ナールアン養殖場、ルアンパバン県病院訪問ルアンパバンービエンチャン在ラオス日本大使館表敬 6月18日 水 国立リハビリセンター 、サイセター郡病院、サイタニー郡病院、ラオス国立大学、日本ラオスセンター訪問 JICA ラオス事務所訪問、協議 6月19日 木 ビエンチャンーカムワンカムワン県病院訪問 緊急移送ルート確認			
法律経済大学訪問			
 在カンボジア日本大使館表敬 6月12日 木 三角協力プロジェクト・トラムクナーセンター、ダムデック村、プレイチャンバ村訪問環境省公害管理局環境検査室訪問、JICA カンボジア事務所訪問 6月13日 金 プノンペンーシェムリアッププレ・エンコーサ中学校、州観光局、地方観光事務所、アンコール幼稚園、アプサラオーソリティー訪問 6月14日 土 シェムリアップービエンチャン 6月15日 日 ビエンチャンールアンバパンーサヤブリー・イン・アンパン国立博物館訪問サヤブリールアンパバンルアンパバンルアンパバン国立博物館訪問サヤブリールアンパバン県病院訪問ルアンパバンービエンチャンをラオス日本大使館表敬 6月17日 水 国立リハビリセンター、サイセター郡病院、サイタニー郡病院、ラオス国立大学、日本ラオスセンター訪問JICA ラオス事務所訪問、協議 6月19日 木 ビエンチャンーカムワンカムワン県病院訪問 緊急移送ルート確認 	6月11日	水	
6月12日 木 三角協力プロジェクト・トラムクナーセンター、ダムデック村、プレイチャンバ村訪問環境省公害管理局環境検査室訪問、JICA カンボジア事務所訪問 6月13日 金 プノンペンーシェムリアッププレ・エンコーサ中学校、州観光局、地方観光事務所、アンコール幼稚園、アプサラオーソリティー訪問 6月15日 日 ビエンチャンールアンパンーサヤブリー・サイブリー・サイブリー・ルアンパバンー・サイブリー・ルアンパバンルアンパバン国立博物館訪問サイブリー・ルアンパバン国立博物館訪問・サイクニーが表殖場、ルアンパバン県病院訪問ルアンパバンー・ビエンチャンをラオス日本大使館表敬 6月18日 水 国立リハビリセンター、サイセター郡病院、サイタニー郡病院、ラオス国立大学、日本ラオスセンター訪問 JICA ラオス事務所訪問、協議 6月19日 木 ビエンチャンーカムワンカムワン県病院訪問 緊急移送ルート確認			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
プレイチャンバ村訪問 環境省公害管理局環境検査室訪問、JICA カンボジア事務所訪問 6月13日 金 プノンペンーシェムリアップ プレ・エンコーサ中学校、州観光局、地方観光事務所、 アンコール幼稚園、アプサラオーソリティー訪問 6月15日 日 ビエンチャンールアンバパンーサヤブリ 6月16日 月 サヤブリ県農林局、サヤブリ県病院訪問 サヤブリールアンパバン ルアンパバン国立博物館訪問 6月17日 火 ナールアン養殖場、ルアンパバン県病院訪問 ルアンパバンービエンチャン 在ラオス日本大使館表敬 6月18日 水 国立リハビリセンター 、サイセター郡病院、 サイタニー郡病院、ラオス国立大学、日本ラオスセンター訪問 JICA ラオス事務所訪問、協議 6月19日 木 ビエンチャンーカムワン カムワン県病院訪問 緊急移送ルート確認			
環境省公害管理局環境検査室訪問、JICA カンボジア事務所訪問 6月13日金 プノンペンーシェムリアップ プレ・エンコーサ中学校、州観光局、地方観光事務所、アンコール幼稚園、アプサラオーソリティー訪問 6月14日土 シェムリアップービエンチャン 6月15日日 ビエンチャンールアンバパンーサヤブリ 6月16日月 サヤブリ県農林局、サヤブリ県病院訪問サヤブリールアンパバン国立博物館訪問 6月17日 火 ナールアン養殖場、ルアンパバン県病院訪問ルアンパバンービエンチャンをラオス日本大使館表敬 6月18日 水 国立リハビリセンター、サイセター郡病院、サイタニー郡病院、ラオス国立大学、日本ラオスセンター訪問JICA ラオス事務所訪問、協議 6月19日 木 ビエンチャンーカムワンカムワン県病院訪問緊急移送ルート確認	6月12日	木	三角協力プロジェクト・トラムクナーセンター、ダムデック村、
6月13日 金 プノンペンーシェムリアップ プレ・エンコーサ中学校、州観光局、地方観光事務所、 アンコール幼稚園、アプサラオーソリティー訪問 6月14日 土 シェムリアップービエンチャン 6月15日 日 ビエンチャンールアンバパンーサヤブリ 6月16日 月 サヤブリ県農林局、サヤブリ県病院訪問 サヤブリールアンパバンルアンパバンルアンパバン国立博物館訪問 6月17日 火 ナールアン養殖場、ルアンパバン県病院訪問ルアンパバンービエンチャン在ラオス日本大使館表敬 6月18日 水 国立リハビリセンター、サイセター郡病院、サイタニー郡病院、ラオス国立大学、日本ラオスセンター訪問JICA ラオス事務所訪問、協議 6月19日 木 ビエンチャンーカムワンカムワン県病院訪問 緊急移送ルート確認			プレイチャンバ村訪問
プレ・エンコーサ中学校、州観光局、地方観光事務所、アンコール幼稚園、アプサラオーソリティー訪問 6月14日 土 シェムリアップービエンチャン 6月15日 日 ビエンチャンールアンバパンーサヤブリ 6月16日 月 サヤブリ県農林局、サヤブリ県病院訪問サヤブリールアンパバン加工の地間が開 カヤブリールアンパバンルアンパバンルアンパバン県病院訪問ルアンパバンービエンチャン在ラオス日本大使館表敬 6月18日 水 国立リハビリセンター、サイセター郡病院、サイタニー郡病院、ラオス国立大学、日本ラオスセンター訪問JICA ラオス事務所訪問、協議 6月19日 木 ビエンチャンーカムワンカムワン県病院訪問 緊急移送ルート確認			環境省公害管理局環境検査室訪問、JICAカンボジア事務所訪問
アンコール幼稚園、アプサラオーソリティー訪問6月14日 土 シェムリアップービエンチャン6月15日 日 ビエンチャンールアンバパンーサヤブリ6月16日 月 サヤブリ県農林局、サヤブリ県病院訪問サヤブリールアンパバンルアンパバン国立博物館訪問6月17日 火 ナールアン養殖場、ルアンパバン県病院訪問ルアンパバンービエンチャン在ラオス日本大使館表敬6月18日 水 国立リハビリセンター 、サイセター郡病院、サイタニー郡病院、ラオス国立大学、日本ラオスセンター訪問JICAラオス事務所訪問、協議6月19日 木 ビエンチャンーカムワンカムワン県病院訪問 緊急移送ルート確認	6月13日	金	プノンペンーシェムリアップ
6月14日 土 シェムリアップービエンチャン 6月15日 日 ビエンチャンールアンパパンーサヤブリ 6月16日 月 サヤブリ県農林局、サヤブリ県病院訪問サヤブリールアンパバン国立博物館訪問 6月17日 火 ナールアン養殖場、ルアンパバン県病院訪問ルアンパバンービエンチャン在ラオス日本大使館表敬 6月18日 水 国立リハビリセンター、サイセター郡病院、サイタニー郡病院、ラオス国立大学、日本ラオスセンター訪問JICAラオス事務所訪問、協議 6月19日 木 ビエンチャンーカムワンカムワン県病院訪問緊急移送ルート確認]	プレ・エンコーサ中学校、州観光局、地方観光事務所、
6月15日 日 ビエンチャンールアンバパンーサヤブリ 6月16日 月 サヤブリ県農林局、サヤブリ県病院訪問 サヤブリールアンパバン ルアンパバン国立博物館訪問 6月17日 火 ナールアン養殖場、ルアンパバン県病院訪問 ルアンパバンービエンチャン 在ラオス日本大使館表敬 6月18日 水 国立リハビリセンター 、サイセター郡病院、サイタニー郡病院、ラオス国立大学、日本ラオスセンター訪問 JICA ラオス事務所訪問、協議 6月19日 木 ビエンチャンーカムワン カムワン県病院訪問 緊急移送ルート確認			アンコール幼稚園、アプサラオーソリティー訪問
6月16日 月 サヤブリ県農林局、サヤブリ県病院訪問 サヤブリールアンパバン ルアンパバン国立博物館訪問 6月17日 火 ナールアン養殖場、ルアンパバン県病院訪問 ルアンパバンービエンチャン 在ラオス日本大使館表敬 6月18日 水 国立リハビリセンター 、サイセター郡病院、サイタニー郡病院、ラオス国立大学、日本ラオスセンター訪問 JICA ラオス事務所訪問、協議 6月19日 木 ビエンチャンーカムワン カムワン県病院訪問 緊急移送ルート確認	6月14日	土	シェムリアップービエンチャン
サヤブリールアンパバン ルアンパバン国立博物館訪問6月17日 火 ルアンパバンービエンチャン 在ラオス日本大使館表敬大 国立リハビリセンター 、サイセター郡病院、 サイタニー郡病院、ラオス国立大学、日本ラオスセンター訪問 JICA ラオス事務所訪問、協議6月19日 木 カムワン県病院訪問 緊急移送ルート確認大 アンパバンービエンチャンーカムワン カムワン県病院訪問 緊急移送ルート確認	6月15日	日	ビエンチャンールアンバパンーサヤブリ
ルアンパバン国立博物館訪問 6月17日 火 ナールアン養殖場、ルアンパバン県病院訪問 ルアンパバンービエンチャン 在ラオス日本大使館表敬 6月18日 水 国立リハビリセンター 、サイセター郡病院、サイタニー郡病院、ラオス国立大学、日本ラオスセンター訪問 JICA ラオス事務所訪問、協議 6月19日 木 ビエンチャンーカムワン カムワン県病院訪問 緊急移送ルート確認	6月16日	月	サヤブリ県農林局、サヤブリ県病院訪問
6月17日 火 ナールアン養殖場、ルアンパバン県病院訪問 ルアンパバンービエンチャン 在ラオス日本大使館表敬 6月18日 水 国立リハビリセンター 、サイセター郡病院、サイタニー郡病院、ラオス国立大学、日本ラオスセンター訪問 JICA ラオス事務所訪問、協議 6月19日 木 ビエンチャンーカムワンカムワン県病院訪問 緊急移送ルート確認			サヤブリールアンパバン
ルアンパバンービエンチャン 在ラオス日本大使館表敬6月18日 サイタニー郡病院、ラオス国立大学、日本ラオスセンター訪問 JICA ラオス事務所訪問、協議6月19日 カムワン県病院訪問 緊急移送ルート確認			ルアンパバン国立博物館訪問
在ラオス日本大使館表敬6月18日 水 国立リハビリセンター 、サイセター郡病院、サイタニー郡病院、ラオス国立大学、日本ラオスセンター訪問 JICA ラオス事務所訪問、協議6月19日 木 ビエンチャンーカムワン カムワン県病院訪問 緊急移送ルート確認	6月17日	火	ナールアン養殖場、ルアンパバン県病院訪問
6月18日水国立リハビリセンター 、サイセター郡病院、 サイタニー郡病院、ラオス国立大学、日本ラオスセンター訪問 JICA ラオス事務所訪問、協議6月19日木ビエンチャンーカムワン カムワン県病院訪問 緊急移送ルート確認			ルアンパバンービエンチャン
サイタニー郡病院、ラオス国立大学、日本ラオスセンター訪問 JICA ラオス事務所訪問、協議6月19日 木 ビエンチャンーカムワン カムワン県病院訪問 緊急移送ルート確認			在ラオス日本大使館表敬
JICA ラオス事務所訪問、協議6月19日 木 ビエンチャンーカムワン カムワン県病院訪問 緊急移送ルート確認	6月18日	水	国立リハビリセンター 、サイセター郡病院、
6月19日木ビエンチャンーカムワン カムワン県病院訪問 緊急移送ルート確認	}		サイタニー郡病院、ラオス国立大学、日本ラオスセンター訪問
カムワン県病院訪問 緊急移送ルート確認			JICA ラオス事務所訪問、協議
緊急移送ルート確認	6月19日	木	ビエンチャンーカムワン
		i i	カムワン県病院訪問
			緊急移送ルート確認
カムワンーサバナケット			カムワンーサバナケット
サバナケット県病院訪問			サバナケット県病院訪問
緊急移送ルート確認			緊急移送ルート確認
サバナケットーパクセ			サバナケットーパクセ
6月20日 金 チャンパサック県病院訪問	6月20日	金	チャンパサック県病院訪問
緊急移送ルート確認			緊急移送ルート確認
パクセーワンタオーチョンメックーウボンラチャタニーバンコ			· - ··
			7
バンコク発			バンコク発
6月21日 土 成田着	6月21日	土	成田着

1-4 主要面談者

1-4-1 カンボジア

王立プノンペン大学:

Pit Chamnan, Rector

Sethy Khem, Japanese Language Instructor, Institute of Foreign Languages Seang Nimorl, Japanese Language Instructor, Institute of Foreign Languages Pen Mouni Seila, Japanese Language Instructor, Institute of Foreign Languages

王立プノンペン大学フンセン図書館:

Sen Seng, Director

国立経営大学:

Leng Kimhok, Japanese Language Instructor

プレ・エンコーサ中学校:

Hong Huy Ean, Vice-Principal

環境教育・地方環境事務局:

Chev Phal, Director

アンコール幼稚園:

Iy Sotyery, Director

在カンボジア日本国大使館:

小川郷太郎大使、惟住智昭二等書記官

JICA カンボジア事務所:力石所長、染井次長、糸川調整員、田中調整員、水木 健康管理員

1-4-2 ラオス

保健省サヤブリ県立病院:

Dr. Bounthiem, Director

Ms. Fin, Head Nurse

Dr. Sompon, Doctor

農林省サヤブリ県農林局:

Mr. Kongsy Vongsy, Deputy Director

ルアンパバン国立博物館:

Mr. Chanpheng Phattaphanh, Director

保健省ルアンパバン県立病院:

Dr. Sichanh Himpaphanh, Director

保健省 国立リハビリセンター:

Dr. ThongChanh Thepsomphou, Director

ヴィエンチャン特別市保健局サイセター郡病院:

Dr. Boonthavy Detbanditt, Administration staff

ヴィエンチャン特別市保健局サイタニー郡病院:

Dr. Khamma Panyachack, Director

ラオス国立大学:

Assoc. Prof. Tuyen Dongvan

保健省チャンパサック県病院:

Dr. Kamphou, Director

在ラオス日本大使館:平山周作一等書記官

ラオス国立大学経済経営学部及び日本人材育成センタープロジェクト:

森戸規子専門家、高橋勉調整員

JICA ラオス事務所:西脇所長、和田次長、池田次長、小川企画調査員、上田調

整員、小畑調整員、若井調整員、林田調整員、黒澤健康管理員

第二章 調査結果

2-1 カンボジア調査結果

2-1-1 共通調查事項

事務所のボランティア調整員及び協力隊員への聞き取り調査等の結果をまとめた。詳細は別添1に記載の通り。

2-1-2 隊員配属先訪問 (プノンペン)

(1) 柴沼晃(13/3・統計・計画省統計局)

配属先は、職員 300 名程度の、官庁統計の中心的な拠点である。情報収集まではカンボジア人で対応可能であるが、集計・加工・統計資料としての完成までできる人材がいない。

隊員は、週2回、2時間程度、授業形式で統計の知識を指導している。通常は、 授業の準備や、1~2名のスタッフに対し、指導を行っている。今後は、課長ク ラスの層にも知識を伝えていきたいと考えている。

(2) 北田薫 (13/3・コンピュータ技術・計画省統計局)

計画省の4部署から1名ずつ選ばれた4名に対し、週に一度ホームページ立上げの指導を実施している。通常は、資料作りや、上記4名からの質問に答えるのが活動の中心である。現在の指導内容はマニュアル化し、4名に手渡す予定である。

このほか、個人的活動として、カンボジアと日本の学校を結ぶインターネットライブ授業を実施している。

(3) 鎗内美奈(12/3・日本語教師・王立プノンペン大学)

プノンペン大学は1960年開学の唯一の総合大学。1994年に初代隊員が日本語 コースを開設以降、学生数も増加し、カリキュラムも整備されてきている。日 本語コースは正規の授業とはなっていないが、大学から修了証が発行される。 日本語コースの学費は、年間\$35。今後、日本語学科の設立がほぼ決定している。

隊員は、1、2年生の会話授業、カンボジア人教師の教案作りを支援している。

(4) 宮崎智子(14/3・日本語教師・王立プノンペン大学)

カンボジア人教師と共に、3年生の授業を担当している。調査団訪問時は、カンボジア人教師の授業に隊員が同席し、追って指導方法等について話し合う形式を取っていた。

(5) 小林由佳(14/3・日本語教師・王立プノンペン大学)

4年生の授業を担当している。4年生になっても、クラス内のレベル差が大きいことが課題である。

(6) 森下亜由美(14/3・日本語教師・王立プノンペン大学)

プライベートコースを担当している。授業料は\$14/月(週 3 回の授業)で、

大学側が徴収している。生徒が社会人のため、欠席者も多く、進度の調整が課 題である。

プノンペン大学では、カンボジア人教師 5 名がいるが、1 名は日本へ留学中である。今後、日本語学科を立上げる場合、それに向けてさらにカンボジア人教師の養成が必要と思われる。

また、隊員からは、訓練所時代に日本語教育について研鑽を積む機会があれば望ましいという意見、また中古の辞書や教材の送料を JICA が負担する制度があれば望ましいとの意見が出された。

(7) 野口砂絵子(14/1・コンピュータ技術・王立プノンペン大学付属フンセン図書館)

配属先は一般利用が可能な唯一の公立図書館である。現在は、蔵書の目録が紙ベースとなっているが、同目録をシステム化するのが隊員の仕事である。

現在は、イスラエルから提供された機材へのデータエントリーを行っている。 作業の手順についてマニュアルを作成し、スタッフに指導している。カウンタ ーパートは2名いるが、午前・午後とも出勤しているため、指導しやすい環境 にある。

(8) 堀麻衣子(13/1・陶磁器・王立芸術大学)

配属先は、1918年に創立された国内唯一の総合芸術大学で、学生数は約1000名である。学生は3年次から専攻に分かれ、陶芸学科は1学年4名程度である。 学費は無料。

隊員は、月火水曜日は3年生、木金土曜日は2年生の授業を担当している。 C/P1名は午前・午後とも出勤している。卒業生の就職口が確保されていないこ とが課題である。

(9) 木野本まゆみ(13/3・音楽・王立芸術大学)

隊員は、大学生 4 名に対し、週一回声楽の指導を行うほか、中学生クラスへのリコーダー指導及びピアノ指導を行っている。その他、演奏会の実施も行っている。人材が足りないため、C/P とは別々に授業を担当しており、協力体制はほとんど無い。大学側には隊員の活動に対する理解度が低く、教室の確保が容易でない状況である。

(10) 亀山千景(14/1・小学校教諭・第4社会福祉センター)

配属先は、プノンペン市内及び近郊に居住する低所得者層の子女への援助及び弱者(老人・障害者)の保護を行っている。スタッフは約14名。施設の子供は隣接する小・中学校に通っているが、二部制のため、午前・午後のどちらかは施設内の教室に来ることとなる。

隊員は、施設内の教室にて、子供 15、6 名に対する音楽・体育・図工・数学等の学習指導や、遊びを通した授業を行っている。子供たちからは非常に慕われている様子であった。

(11) 斉藤幸代(13/1・日本語教師・国立経営大学)

配属先は、一学年約2000名の大規模校である。日本語コースは大学の正式学 科ではないが、大学から修了証が発行される。授業料は月\$3。

隊員は、4年生の中級コースを週4コマ担当しているほか、C/P3名の担当する授業に同席し、彼らの指導方法についてアドバイスもしている。

(12) 中井円香(14/1・日本語教師・国立経営大学)

隊員は、週 5 コマの初級コースを担当しているほか、斉藤隊員と同様、C/P3 名の担当する授業に同席し、彼らの指導方法についてアドバイスもしている。

両隊員の担当授業は教室確保の問題から、昼休みの時間に行われており、時間も重なることから、互いの授業を見学し合うことは困難となっている。C/P1 名は大学から給料が出ているが、他 2 名は学生から徴収する実費代から充てている。円滑なコース運営のためにも、正式スタッフとして認めてもらうことが課題である。日本語コースが大学の選択科目程度にまでなると、日本語教育も盛んになるのではないかと考えているとのことであった。

(13) 福田智彦(14年度シニア隊員・日本語教師・法律経済大学)

配属先は、学生数約4000名、教職員数約90名の大学である。

隊員は、同大学の日本語コース立上げのため、コース説明、カリキュラム作成、選抜試験の実施、コース運営等を行ってきた。現在、カンボジア人教師と日本人教師が担任をしている 4 クラスの授業を部分的に担当しつつ、コース運営を行っている。C/Pへの給料は大学側から支払われないため、学費(2クラスが年間\$24、2クラスが年間\$40)から充てており、コース存続のための経済的裏づけがないのが課題である。

プノンペン大学に日本語学科が設立されれば、プノンペン大学が日本語教育の拠点となるであろうが、一方で法律経済大学では、法律を学ぶために日本へ留学する学生もいることなどから、別の意味で重要と考えているとのことであった。

(14)髙嶋成治(13/3・人口・環境問題環境省)

配属先は、公害管理局環境検査室。隊員は、分析手順・試薬リスト等のマニュアル作成、検査室の管理、分析業務等を行っている。スタッフは約8名であるが、午後は不在のことも多い。個室も与えられ、待遇は良いが、指摘した事項を聞き入れてもらえないこともある。また、有害物質の処理が遅れているた

め、検査室から有害物質をそのまま排水として流している現状であることも、 問題と感じている。

2-1-3 隊員配属先訪問 (三角協力プロジェクト)

1992 年の ASEAN 拡大外相会議における日本の提案を踏まえ、帰還難民の定住促進と当該地域の農村振興のために企画されたプロジェクトである。現在はフェーズ 4 で、コンポンスプー州、タケオ州地域住民の生活向上を目的としている。1. 農村開発、2. 生計向上、3. 教育向上、4. 公衆衛生の普及が主な柱。今後、2004 年 3 月の終了に向けてどのような協力活動を行っていくのかが課題となる。農村開発省が NGO を立ち上げて引きつぐとの話も出ている。

Skill Development、Special Localization、Community Organization の 3 コンポーネントのうち、隊員は Skill Development に属しているが、菊池シニアのみ Community Organization に属している。JOCV チーム内では、週一回程度のミーティングの機会を設けている。アセアン専門家とのミーティングも必要に応じ開催している。

(1) 菊池匡(平成14年度シニア隊員・プログラムオフィサー)

労働参加者に労賃を米で支給する Food for Work の一環としての溜池採掘 4件、水路修理 1件の現場のモニタリング、トラムクナーセンターでの報告書作成、JOCV 活動の取りまとめ等が主な業務である。

(2) 城井芳子(14/1・陶磁器)

協力対象村のダムデック村では主要な産業が陶磁器製作であるが、手ろくろで製作した壷を一つ500 リエル程度で販売し、月に\$24 程度の収入を得ている。 隊員は現在、陶芸教室の卒業生2名を対象に、C/P1名と共に陶芸の技術指導を行っている。今後は、販売ルートを確保することが課題と感じている。

(3) 计香織 (13/3・婦人子供服)

隊員は、対象村にて、10~15 名程度の受講者にドレスメーキングのベーシックトレーニング、アドバンストレーニング、アソシエーショントレーニング授業を実施するほか、コンピセイサブセンターにて、エンプロイメントトレーニングの実施、トラムクナーセンターにて報告書作成、教材政策等の活動を行っている。修了者のその後のフォローが容易でないのが課題である。

(4)鹿野仁子(13/2・識字教育)

隊員は協力対象の 7 カ村にて、週一回程度ずつ、巡回指導する形で教育事務 所出身の C/P2 名とともに識字教室運営に協力している。識字教室の教師は村か ら選定したカンボジア人である。対象は子供で 8 歳以上、大人向けで 13 歳以上 45 歳までで、女性や生活困難者が優先となる。最終試験に合格すると、地方教 育事務所から修了証、農村開発プロジェクトから証明証が発行される。識字教育が最も必要な貧困層は出稼ぎ等で教室に出ることができないが、今後どのように彼らを巻き込むかが課題である。

(5) 阿部山優子 (13/3・公衆衛生)

公衆衛生では、井戸建設、トイレ建設、健康教育の実施が主な業務であり、 徐々に成果を上げてきている。健康教育教室は、研修を経た村のボランティア が講師となり、月一回程度、女性を中心に実施している。ボランティアが育っ てきているため、今後は彼らが自主的に活動できるよう配慮して支援を行って いる。プロジェクト修了に向けて政府側との連携を取るため、国営ヘルスセン ターへの活動紹介も開始している。

2-1-4 隊員配属先訪問 (シェムリアップ)

(1) 中山晴美 (14/1・体育・プレ・エンコーサ中学校)

配属先は、1984年に開校した中学校。

隊員は、週 18 コマの体育の授業を担当し、学校の外部にある運動場で、バスケットボール、バレーボール、サッカー等の指導を行っている。C/P となる体育教師が不在であるが、教育省スポーツ局長とは連絡を密に取っており、スポーツ教育についての意見交換を行える体制にある。

(2) 斉藤都 (13/3・日本語教師・シェムリアップ州観光局)

配属先は、アンコール遺跡への観光客誘致や入場料の徴収を主な事業とする 機関。

隊員は、初級及び中級の授業を月~金まで担当していたが、現在は初級クラスのみ、一日2時間で月~金まで授業を行っている。初級クラスが修了次第、8月頃から中級クラスを再開する予定である。生徒の中にはガイドライセンス取得者もいるが、ライセンス取得の基準が確立していないため、クラスの目標を定めることが難しい。後任派遣は予定していないとのことであった。

(3) 加藤真希(13/3・環境教育・地方環境事務局)

配属先は、環境汚染調査・環境教育部門。

隊員は、C/P とともに遺跡エリアの4小学校に対する環境教育授業を木曜日に 実施するほか、エコツーリズムのための樹木調査で収集した標本の加工作業を 行っている。通常は、授業の準備や環境教育手引きの作成作業を行っている。

配属先には環境教育授業に参加できる職員が 2 名しかいないため、職員の養成が必要なこと、また環境教育の授業に際して講師向けの報酬を支払えないことが課題と感じている。

(4) 水口師昭 (13/1・幼稚園教諭・アンコール幼稚園)

配属先は、シェムリアップ最大の公立幼稚園で、園児は約200名。

隊員は、朝の体操の時間を担当するほか、7 つあるクラスを巡回しながら、遊びを通じた教育方法の紹介をしている。9 月には、シェムリアップの幼稚園教諭を対象に、セミナー開催を計画している。シェムリアップ地区の幼稚園の数が絶対的に少なく、キャパを越えた数を受け入れなくてはならないこと、隊員の活動に対する教育局の理解が低いことが課題と感じている。

(5) 北川禎之(14/2・コンピュータ技術・アンコール地域遺跡整備機構(アプサラ機構))

配属先は、各国の遺跡修復活動や開発活動などの管理調整とともに、遺跡の 調査発掘、保存修復、観光開発、文化伝承などを手がけている。

隊員は、C/P2名とともに、JICAプロジェクトの残した紙地図をGISデータ反映し、地図を修正する作業のほか、週3回程度は屋外にて、地図上の村の位置をGPSで確認し、データに落とし込む村落調査を行っている。また、配属先の新入社員に対し、GISの個別指導を週1回行っている。

次々と道路・ホテル等が建設される中での地図の現行化、及び GIS ソフトの期限が切れた後のソフトの確保が課題と感じている。

2-2 ラオス調査結果

2-2-1 共通調査事項

事務所のボランティア調整員及び協力隊員への聞き取り調査等の結果をまとめた。詳細は別添2に記載の通り。

2-2-2 隊員配属先訪問(サヤブリ)

ルアンパバンから車で約3時間。2004年3月までは電気が $18:00\sim23:00$ までしか来ていなかったが、現在は24時間確保されている。

(1) 本多 布美子(13/2・看護師・保健省サヤブリ県立病院)

配属先の 4 科 (内科・外科・小児科・産婦人科) を一ヵ月ごとに巡回し、各 科ごとの報告書の中で改善点につき提言を行っている。提言したことがすぐに 日常業務に反映されるのは難しいのが現状であるが、今後は看護記録作成の徹 底に力を入れて行きたいとのことである。

なお、フロントライン計画で導入された機材はよく活用されている。

(2) 藤原 英樹 (13/3・農業土木・農林省サヤブリ県農林局)

灌漑課に所属し、C/P とともに灌漑対象地域の農民に対する要望調査を行っている。具体的には、農民を集めてアンケート調査を実施し、灌漑事業の実施に際して彼らが求めるトレーニング(乾季の稲作、施肥、農薬、畑作、畜産等)の内容を調査している。このほか、孤児と少数民族を集めた学校と日本の団体との橋渡しや、本多隊員と協力しての日本語教室の実施、他分野のラオス隊員と協力してのラオ語専門用語辞書製作を行っている。

2-2-3 隊員配属先訪問 (ルアンパバン)

北部の中心都市。街全体が世界遺産に指定されている。外国人観光客向けの店も多数あり、生活に不便は無い模様。

(1) 大野 和則(14/2・考古学・情報文化省国立博物館)

展示前の収蔵品のナンバリングと登録が現在の主な業務である。このほか、展示物の管理や展示方法についても助言を行っている。博物館側の、隊員に求める具体的な協力内容が明確でないこと、またラオス国が国として文化財をどのように見せていくかという方針が不明確なに問題を感じている。また建物へのシロアリ被害が深刻なため、早急な対応が必要と感じている。今後は、展示物に関する照明の設置方法、案内板の作成等を行うほか、同博物館に配属されている写真隊員との連携を深めて行きたいとのことであった。

(2) 土山 暁代(13/3・養殖・農林省ルアンパバン県農林局ナールアン養殖場)

15 年勤続の職員である C/P に対し、水温・稚魚数・稚魚売り上げ数等の記録の付け方、そのためのコンピュータの使い方を指導している。また、北部農業

短大の学生に対する卒論指導も行っている。このほか、採卵後の卵が稚魚として育つ割合のデータも取っている。C/P に比べ年齢が若いため、意見を容易には取り入れてもらえないことが課題。施設は古い日本の援助で入っており、日本式の養魚場であるため親しみやすかったとのことである。

(3) 川口 伸広(14/3・臨床検査技師・保健省ルアンパバン県立病院)

検査室に所属し、1日に40件程度ある血液検査の実施方法及び分析方法等について指導を行っている。スタッフは臨床検査技師と看護師併せて9名。配属されて3週間程度であるため、現状に慣れつつ今後の活動方針を探っている段階である。海外からの援助で医療機材は多く入っているが、使い方をマスターできていないスタッフもいるため、機材の使用方法に関するトレーニングを行うことも必要と感じている。

(4) 黒田 千加 (14/3・看護師・保健省ルアンパバン県病院)

看護管理部に所属している。配属されて 3 週間程度であるため、現状に慣れ つつ今後の活動方針を探っている段階。今後は各科を巡回して問題点を見つけ て行きたいとのことである。C/P は未定であるが、看護次長となる見込みである。

ルアンパバン県病院は、2003 年 9 月に外人用クリニック、眼科、母子保健科 以外は新しい建物に移転する予定である。移転先は、車で 10 分程度の場所にあ り、現在中国からの援助によって建設が進められている。移転に関連し、川口 隊員、黒田隊員に単車を貸与することの妥当性については今後要検討。

2-2-4 隊員配属先訪問 (ビエンチャン)

(1) 宮本 明輝美 (14/2・理学療法士・保健省国立リハビリセンター)

入院科、外来、小児科を一ヶ月ずつ巡回したあと、現在は入院科にて担当患者を診ているが、C/P が未定であること、配属先の JOCV 理解度が低く、隊員に求める活動内容が不明確であることが課題である。隊員は、理学療法士スタッフを対象とした勉強会の開催を計画しているほか、週一回程度、障害者学校を訪問し、活動の場を探そうとしている。来月中をめどに、JICA からも C/P の配置や、隊員への期待について確認する予定である。

(2) 佐山 理絵(14/2・助産師・保健局ヴィエンチャン特別市保健局サイセター郡病院)

母子保健科にて、医師を C/P とし、妊婦検診の実施等の通常業務を行いつつ、アドバイスを行っている。患者は一日 20 名程度、分娩は月に 1~2 件と非常に少なく、助産師の要請そのものに疑問を感じているが、通常業務のほか、母子保健科の研修生に対する母子保健に関連の指導も精力的に行っている。今後は、ヘルスポストを巡回し、技術レベルを確認しつつ、貧困地域での保健指導を行

いたいと考えている。

(3) 友清 栄子(14/2・看護師・保健省ヴィエンチャン特別市保健局サイタニー郡病院)

教急科にて、看護師として日常業務を行うほか、清潔操作、物品管理の指導を行っている。毎週全看護スタッフのミーティングがあり、業務上の反省点につき話し合う場が設けられている。海外からの援助で機材は多く入っているが、それが有効に管理・活用されていないことが課題である。母子保健科は協力隊員の活動や訪日研修により成果が上がっており、比較的充実している。今後は、内科へ移って指導を行いつつ、病院全体のシステムを改善していきたいと考えている。前任者が指導した注射針等ゴミの分別廃棄が行われているほか、徳島県・高知県での研修に参加したスタッフが3名おり、協力隊への理解がある病院であった。

2-2-5 隊員配属先訪問 (カムワン)

(1) 米川 明美(14/1・看護師・保健省カムワン県病院)

小児科に配属され、C/P を小児科婦長と看護副部長として活動しているが、現在は他科を 1 週間ずつ巡回し、清掃、清潔操作、シーツ等保管状況、ごみの分別等の基本事項を確認し、病院全体で統一されたシステムを築きたいと考えている。また、患者の急変の場合の対応についても指導していきたいと考えている。

このほか、単車を利用して学校検診や産後検診などに同行している。

2-2-6 隊員配属先訪問(サバナケット)

(1)松崎 玉枝(13/2・臨床検査技師・保健省サバナケット県立病院)

検査室にて、血液検査業務を中心に活動している。特定の C/P はいないが、 常時 4~5 名のスタッフに対し、指導を行っている。海外からの援助や政府から の機材が多数入っているが、それらのメンテナンス・修理が課題と感じている。 また、検査室は長年の協力によってレベルが上がっているが、他のセクション とも協同して行きながら病院全体のレベル向上に努めたいとのことである。

2-2-7 隊員配属先訪問 (パクセ)

(1) 西村 有永(13/3・看護師・保健省チャンパサック県病院)

手術室にて、主任看護師を C/P に活動を行っている。一日の平均手術件数は 8件で、大半が交通事故である。毎朝、看護師 13 名、医師 7 名にてカンファレンスを行う場で、日常業務の問題提起を行うほか、新人看護師への指導を行っている。機材が不足していること、優秀な看護師が現場に残らず、管理部門に配

属されてしまい、常に経験の少ない看護師が現場を切り盛りしていく体制が問題と感じている。

(2) 大西 奈苗 (13/3・助産師・保健省チャンパサック県病院)

産婦人科にて、看護師 1 名を C/P に活動を行っている。毎朝のカンファレンスの際に 20~30 分程度の講義を行うほか、日常業務の実践の中で産前・産後の指導を行っている。また本病院には多くの看護実習生が来るため、彼らへの指導も行っている。年齢が若いという理由で容易には意見を聞き入れてもらえないこと、ラオス人スタッフに古い方法を変えていこうとする意識が低いことが課題と感じているが、最近は母子保健センターにて妊婦検診、新生児検診の指導も開始している。

なお、2名からは、卒業したばかりで実務経験の無い講師が看護学校で学生を 教えているなど、ラオスの医療系教育システムが確立されていないことも、医 療レベルが向上しない理由の一つであるとして問題が提示された。

2-2-8 緊急移送ルート

(1) カムワン県タケークータイ国ナコンパノム カムワン県の隊員に移送の必要が生じた場合のルート。

メコン川沿いにタケークイミグレーションオフィスがあり、出国手続の後、階段を下りて船着場からボートで、対岸のタイ国ナコンパノムへ渡る(所要時間約 15 分)。ボートは人が集まった時点で出航するしくみ。緊急の場合は、この限りではない。医師の診断書や依頼書があり別料金を支払えば特別に出してくれることもある。50m程度離れたところに川面まで降りていく道があり、車ごと渡れるボートもある。ボート代は12000キップもしくは50バーツ。収容する病院は、傷病の程度等により以下となる。

- ・ナコンパノム Governmental Hospital
- ・ウドンタニ(ナコンパノムから陸路で 1 時間程度) Aek Udon International Hospital
- ・バンコク (ウドンタニから飛行機) Bangkok Hospital
- (2) サバナケット県サバナケットータイ国ムクダハン サバナケット県の隊員に移送の必要が生じた場合のルート。

メコン川沿いにサバナケットイミグレーションオフィスがあり、出国手続の後、階段を下りて船着場からボートで、対岸のタイ国ムクダハンへ渡る(所要時間約 15 分)。ボートは人が集まった時点で出航するしくみ。緊急の場合は、この限りではない。医師の診断書や依頼書があり別料金を支払えば特別に出してくれることもある。ボート代は 12000 キップもしくは 50 バーツ。収容する病

院は、傷病の程度等により以下となる。

- ・ムクダハン Mookdahan International Hospital
- ・ナコンパノム (ムクダハンから陸路で1時間程度) Governmental Hospital
- ・ウボンラチャタニ (ムクダハンから陸路で 2 時間程度) Ubolrak Tonbury Hospital または Rajchavej Unolratchatani Hospital
- ・バンコク (ナコンパノムまたはウボンラチャタニから飛行機) Bangkok Hospital
 - (3) チャンパサック県ワンタオータイ国チョンメック

チャンパサック県の隊員に移送の必要が生じた場合のルート。

パクセより約45km 地点のワンタオイミグレーションオフィスにて出国手続後、徒歩で国境を越え、タイ国チョンメックイミグレーションオフィスにて入国手続きを行う。イミグレーションでの手続の所要時間は両国併せて約20~30分。チョンメックからウボンラチャタニまでは約90km。収容する病院は、傷病の程度等により以下となる。

- ・ウボンラチャタニ Ubolrak Tonbury Hospital または Rajchavej Unolratchatani Hospital
- ・バンコク(ウボンラチャタニから飛行機)Bangkok Hospital

2-2-9 その他

ラオス国立大学にて実施中の「ラオス国立大学経済経営学部及び日本人材育成センタープロジェクト」オフィスを訪問し、2003 年 9 月より日本語学科設立に向け準備中であることを確認した。大学側は日本語学科設立への支援のための協力隊員派遣を要望しているが、本件については今後事務所と協議の上対応を検討することとした。

別添資料

- 1. 共通調査事項 (カンボジア)
- 2. 共通調査事項 (ラオス)
- 3. ラオス国立大学経済経営学部 及び日本人材育成センタープロジェクト概要表
- 4. ラオス国立大学日本語学科カリキュラム案
- 5. ラオス緊急移送ルート図

ラオス・カンボジア JOCV巡回指導調査 共通調査事項 調査結果(カンボジア)

フィス・カンバ		日学词宜 大理调查争块 调宜的	<u> </u>
k	2. 調査内容	3. 調査事項	6. 調査結果
1) 隊員の現地活動の	1-1) 隊員の職場での活動	1-1-1) 勤務時間・環境・業務内容	およそ8:00-11:30,13:30-16:30という勤務時間があるものの、自由度は比較的高い。昼休みは自宅に戻る隊員が多い。個室を与えられている隊員もおり、受け入れ先の期待度の高さが窺える。
実態把握		1-1-2) 言語・コミュニケーション	配属先や職種により、クメール語使用の隊員と、英語使用の隊員がいるが、不自由の無いコミュニケーションを維持している。クメール語もしくは英語の習得に、語学学校に通ったり、個人授業を受けている隊員も多い。
		1-1-3) 技術レベルの適否	概ね、各隊員の持つ能力、経験の範囲で対応できている。
		1-1-4) 配属先の受入体制・予算措置	一部隊員の活動に無関心である旨発言する隊員もいたが、すべて活動場所を用意しており、予算面を除けば受け入れ体制は整備されている。なお、カウンターパートがアルバイトをしている場合も多く、午前中しか職場に来ない等の状況はある。
		1-1-5) 要請背景調査の精度・問題点	特に問題点を指摘する隊員はいなかった。必ずしも現状と一致しない場合もあるが、柔軟に考えるよう隊員にも指導しており、特に問題はない。
		1-1-6) 隊員の上京・事務所訪問の頻度	健康診断が年2回のため、最低でも年2回は上京の機会がある。隊員によっては、業務出張等で頻繁に上京する場合もある。シアヌークビル・シェムリアップは廉価なバス便があり、行き来しやすい。隊員ドミトリーは事務所から車で10分程度の場所にあり、調整員は週に一回、時間を事前に通知の上、ドミトリーを訪問することとしている。
		1-1-7) 隊員自身の満足度	治安状況、生活環境の良さと活動の自由度から、満足度はきわめて高い。
	1-2)隊員の生活環境	1-2-1) 隊員住居の状態・住宅手当の妥当性	三角協力プロジェクト配属の隊員を除き、すべてJICA負担となっている(E/Nに住居事項なし)。多くの隊員は、大家と同じ建物または近隣の建物の1フロアを借りており、大家と緊密な関係を築いている。安全性については、調整員・ナショナルスタッフ・安全クラークにて確認を行う体制にある。住宅手当は\$300であり、1~2LDK(家具付)\$250~300で契約している隊員が多い。
		1-2-2) 現地物価水準・派遣手当額の妥当性	公務員給与が月額約\$20程度、一家族の一月あたりの生活費が約\$150と言われる。現状\$410の海外手当はややゆとりがあると思われるが、改定については実施中の物価・生活費調査の結果を踏まえて検討する。
		1-2-3) 余暇・職場外活動・精神衛生状態	買い物、スポーツ、隊員同士で出かける等が多い。暑い気候のため、休養に充てられることも多い。隊員ドミトリーもよく活用されている。
		1-2-4) 交通事情・保健衛生	隊員は通勤の際、自転車またはモトドップ (バイクタクシー) を利用しているため、移動の際は 十分注意が必要である。
	G	1-2-5) 治安・安全確保	反政府運動等の動きはないが、一般犯罪は多い。夜間(21:00以降)は出歩かないよう事務所が 指導しており、隊員自身も留意して生活している。

ラオス・カンボジア JOCV巡回指導調査 共通調査事項 調査結果(カンポジア)

k	2. 調査内容	3. 調查事項	6. 調査結果
2) 在外事務所(所員	2-1) 事務所内の業務体制	4 2-1-1)業務分掌・配置人員の適正度	隊員34名、SV38名計72名に対し、調整員3名、ナショナルスタッフ2名で必要十分な体制である。 糸川チーフのもと、隊員を菊池調整員、SVを田中調整員が担当している。担当所員はなく、所 長・次長が直営している。事務所全体では、所長、次長2名、所員4名、調整員3名、健康管理員1 名。
調整員)の事業実	:	2-1-2) 事業予算額の過不足の有無	現地支援費を含め現状で妥当。
施体制の実態把握		2-1-3) 機材現地調達の実施状況	現地調達も可能であるが、隊員分についてはそれほど例がなく、特に問題なし。
	2-2) 所員/調整員の執利	8372-2-1) 勤務時間・事務量・出張の頻度	勤務時間は8:00-12:00、14:00-17:00。恒常的に2時間程度の残業。
·		2-2-2) 業務用機器の充足度	昨年12月に移転したばかりであり、各自の机上にノートパソコン、壁面キャビネットにファイルが整然と整理されており、充実した執務環境である。
	2-3) 情報共有/連携体制	1 2-3-1) 事務合理化努力の実績	毎月月曜日の所内会議にて、情報共有ができている。
		2-3-2) 地方巡回の頻度	多くて月1回以上、通常は3ヶ月に1回程度、要請背景調査、隊員赴任時の付き添い、活動中隊員 の巡回等で出張がある。
		2-3-3) 隊員総会・各種会議の開催状況	隊員総会は年一回、活動報告会は年一回の頻度で開催される。
3) 在外事務所(所員	3-1) 隊員活動現況	3-1-1) 事務所による隊員モニタリング体制	特に規定はないが、隊員自身が報告してくる場合はそれをフォローするほか、報告の無い隊員に ついては事務所から様子を聞いたり、配属先訪問するなどして対応している。
調整員)との意見	3-2) 今後の協力重点課題	■ 3-2-1)国別援助実施計画との整合性	必ずしも当てはまらない分野も多い。国別事業実施計画の方針には従いつつ、当てはまらない分野についても、これまで通りしばらくは派遣を行う方針。
交換	員派遣計画	3-2-2) 隊員派遣計画の修正・確認	公募性のため、人材確保の保証が無い協力隊員の派遣計画を、国別事業実施計画に盛り込むこと については、事務所より懸念が表明された。また、協力隊独自の、配属先における活動以外の自 由な活動についての整理の仕方について課題が示された。
	3-3) 新規要請開拓の実施	E/3-3-1) 要請背景調査の実態	継続の場合は、活動中隊員及び配魔先への聞き取り調査を実施する。新規の場合は、配属先候補 を複数回訪問し、調査を実施している。
		3-3-2) 今後の開拓有望分野	派遣地域について、地方展開する場合、東北部への派遣の可能性はある(インフラ未整備、緊急 移送ルートの確保が今後の課題)。職種については、国別事業実施計画の方針に沿うものを開拓 していく方針である。
·	3-4) 治安対策、非常時效	対3-4-1) 現地で可能な通信連絡手段	隊員には、携帯電話及び無線機を貸与しているほか、地方隊員については、一地区に衛星携帯電話及びJICA事務所との送受信が可能な広域中継無線機を一台づつ配備しているなお、三角協力プロジェクトにも同様の設備が設置されている。
		3-4-2) 治安関連情報の収集体制	大使館の安全対策会議(月1回)、安全クラーク(現地警察官を雇用)の報告、現地新聞、UNDP のインフォーメーション等の情報に基づき、事務所でも月1回の安全対策会議を開いている。
		3-4-3) 緊急事態への即応準備体制	緊急連絡網に沿って連絡し、安全確認する体制となっている。月一回、専門家、SV、JOCVに対し、緊急連絡シュミレーションを実施している。
		3-4-4) 最近の被害事例と対応策	携帯電話の盗難や、接触程度の交通事故が頻繁に発生する隊員へは、逐次注意喚起を行ってい る。
	3-5) その他懸案事項	3-5-1) 事務所側の希望事項(あれば)	総合所見の活用について、専門家希望の隊員を盛り込んでいくなど、有望な人材はJICA全体で情報共有していくべきとの提案があった。

ラオス・カンボジア JOCV巡回指導調査 共通調査事項 調査結果(カンボジア)

	k	2. 調査内容	3. 調査事項	6. 調査結果
4)	受入国窓口機関、	4-1) 協力隊事業に対する		面談した配属先上司は、一様にクメール語の会話力、勤勉な活動を高く評価している。
	隊員配属先との意			JICAの知名度は高いが、協力隊員に関する報道はほとんど無し。
	見交換	4-2) 今後要望/提言の聴耳	4-2-1) 今後協力を求める分野の有無	受け入れ窓口からの情報は未入手。
5)	一般調査事項	5-2)交通安全対策関連	5-2-1) 現地の一般的な交通事情	道路には車、単車、自転車、リキシャ等が溢れ、かつ秩序無く走るため(逆走、突然の右左 折)、慣れが必要である。 長距離の移動は航空便かバス便。例えば、プノンペン-シェムリアップの空路は一日二便、片道 \$55で所要時間は30分、バスは\$5で所要時間は7時間。
			5-2-2) 車両貸与の実態・管理状況	単車・自転車の貸与は実施していない。
			 5-2-3) 交通安全委員会の活動状況	委員長(4~6ヶ月の任期)をJOCV内で決め、現地訓練中に講習を行うなどしている。
		5-3) 政治、経済、社会情勢	5-3-1) 国会会期・政権抗争の現状等	総選挙が近づいているが、大方の予想は現フンセン政権の継続と見られている。
			5-3-2) 物価上昇率・景気関連情報等	為替レートはUS\$1=4000リエルでここしばらく固定されており、急激な物価の変動はなく安定している。
			5-3-3) デモ・ストライキ情報等	一部民間工場における待遇改善のストライキがある程度で、通常はほとんど無い。総選挙(2003 年7月27日)前に何かが起こる可能性はある。
	;		5-3-4) 現地の一般的な住宅事情	

ラオス・カンボジア JOCV巡回指導調査 共通調査事項 調査結果 (ラオス)

1. 調査の目的	2. 調査内容	3. 調査事項	6. 調査結果
1) 隊員の現地活動の	1-1) 隊員の職場での活動	1-1-1) 勤務時間・環境・業務内容	およそ8:00-12:00、14:00-16:00という勤務時間があるものの、ラオス人は午後は出勤しない場合が多いため、彼らの勤務振りに不満を持つ隊員も多い。個室を与えられる場合もあるが、多くは大部屋に個人の机を与えられている。
実態把握		1-1-2) 言語・コミュニケーション	使用言語はラオ語。時折、ミーティングで英語、専門用語で仏語を使用する場合もある。隊員は、ほぼ不 自由の無いコミュニケーションを維持している。
		1-1-3) 技術レベルの適否	概ね、各隊員の持つ能力、経験の範囲で対応できているが、年齢が若いという理由で、容易には意見を聞き入れてもらえないケースは散見される。
		1-1-4) 配属先の受入体制・予算措置	一部隊員の活動に無関心である、もしくは受身である旨発言する隊員もいたが、受け入れ体制は概ね整備 されている。配属先に十分な予算が無い場合が多いが、隊員支援経費の支給に際しては、2~3割は配属先 にも負担してもらうよう指導している。
		1-1-5) 要請背景調査の精度・問題点	適切な職種の選択や、配属先が隊員に求める内容について、具体性に乏しい旨問題点を指摘する隊員も あった。
		1-1-6) 隊員の上京・事務所訪問の頻度	隊員総会(兼健康診断)が年2回のほか、半年に1回のビザ更新、年1回の1D更新の際には必ず上京の機会がある。隊員によっては、私費で上京する場合もある。医療系隊員は、セミナーで上京する場合もある。隊員ドミトリーは事務所敷地内に併設されており、上京の際に利用されている。
		1-1-7) 隊員自身の満足度	34名中、10名程度は、受け入れ希望調査票の内容と現状が異なることを問題視しているが、個々の課題はありつつも、自分なりに前向きに活動に取り組んでおり、配属先変更の希望は現在のところ出されていない。
	1-2) 隊員の生活環境	1-2-1) 隊員住居の状態・住宅手当の妥当性	E/N上はラオス側が住居提供することが記載されているが、34名中、配属先からの住居提供があるのは2名のみ。ただし、仮にラオス側が住居提供したとしても、安全面・衛生面を満たさない場合が多いと予想される。多くの隊員は、大家の敷地内の一軒家(1LDK等)やゲストハウスを\$200~250で契約している。安全性については、隊員が探してきた物件を事務所(総務班)が警察に大家の素性や地域の安全チェックを依頼している。大家への支払いは、JICAから3ヵ月毎の前払いで直接行っている。住宅手当の上限は\$250。配属先提供がある場合と、住宅手当支給の隊員の住居レベルの格差が大きく、今後の課題。首都の\$250は妥当と思われるが、地方部については今後要検討。
	!	1-2-2) 現地物価水準・派遣手当額の妥当性	公務員給与が月額約\$20程度、一家族の一月あたりの生活費は約\$100程度と思われる。現状\$330の海外手当はややゆとりがあると思われるが、改定については実施中の物価・生活費調査の結果を踏まえて検討する。
		1-2-3) 余暇・職場外活動・精神衛生状態	家事、買物、スポーツ、隊員同士で出かける、ラオ人と出かける等が多い。休養に充てられることも多い。職場外活動で日本語を教えている隊員もいる。
		1-2-4) 交通事情・保健衛生	隊員は通勤の際、単車または自転車を利用しているため、移動の際は十分注意が必要である。航空便は、利用可能な便 (ATR)と利用禁止の便 (Y7、Y12型) が大使館・JICAにより定められているが、チェックイン後に後者に便が変更される場合もある。また、航空便を使用できないことにより、陸路での過酷な移動を余儀なくされる隊員もいるため、今後要検討。 ラオスの医療水準は極めて低く、傷病の場合はタイへの緊急移送が多い。
		1-2-5) 治安・安全確保	すり・ひったくりを含め一般犯罪は多いが、夜間の外出につき特に規定はない。ビエンチャン件フォーンホン郡以北とシェンクアン県は危険地域に指定されており、現在ルート13 (ヴィエンチャンールアンパパン)、ルート7 (ルアンパバンーシェンクアン) の陸路での移動は禁止されている。全地域での夜行バスの利用も現在は禁止されている。単車での巡回指導の際は、一人で行かずC/Pと行動を共にするよう指導している。

ラオス・カンボジア JOCV巡回指導調査 共通調査事項 調査結果(ラオス)

1. 調査の目的	2. 調査内容	日子 脚直 大地 調査 事項 調査 電子 3.調査 事項	6. 調査結果
2) 在外事務所(所員	2-1) 事務所内の業務体制	2-1-1) 業務分掌・配置人員の適正度	隊員34名、SV31名計65名に対し、調整員4名、ナショナルスタッフ2名で必要十分な体制である。セクター 割りと、SV・JOCV担当割りの業務分掌が併用されている。担当所員はなく、次長・所長が直営している。 事務所全体では、所長、次長2名、所員4名、調整員4名、企画調査員4名、健康管理員1名、ナショナルス タッフ22名。
調整員)の事業実		2-1-2) 事業予算額の過不足の有無	現地支援費を含め現状で妥当。
施体制の実態把握	•	2-1-3) 機材現地調達の実施状況	携行機材費はすべて単車の購入に当てられている。現地調達にあたり、特に問題はない。
	2-2) 所員/調整員の執務3	2-2-1) 勤務時間・事務量・出張の頻度	勤務時間は8:30-12:00、13:30-17:00。担当業務にもよるが、恒常的に2~3時間程度の残業。
		2-2-2) 業務用機器の充足度	各自の机上にパソコン、壁面キャビネットにファイルが整然と整理されており、充実した執務環境である。電話が繋がりにくい状況はあるが、メールも整備されている。10月末に、事務所及び隊員ドミトリーの移転が予定されている。
	2-3) 情報共有/連携体制	2-3-1) 事務合理化努力の実績	毎週金曜日の所内会議にて、情報共有ができている。このほか、DICとのミーティングが四半期に一回、ナショナルスタッフミーティングが週一回ある。
		2-3-2) 地方巡回の頻度	調整員によるが、多い場合で月1回以上、、要請背景調査、隊員赴任時の付き添い、活動中隊員の巡回等で 出張がある。
		2-3-3) 隊員総会・各種会議の開催状況	隊員総会は年2回、1月と7月に開催される。次回の総会では、連絡所の移転や、隊員のラオ語の名称である 「アサーサマック(ボランティア、研修生の両方の意味を持つ)」の妥当性についても検討する予定。
3) 在外事務所(所員	3-1) 隊員活動現況	3-1-1) 事務所による隊員モニタリング体制	特に規定はないが、隊員自身が報告してくる場合はそれをフォローするほか、調整員が配属先訪問して現 状把握に努めている。その他、調整員にもよるが日常的にメール等で連絡を取り合っている。
調整員)との意見	3-2) 今後の協力重点課題。	3-2-1) 国別援助実施計画との整合性	BHN、農業、人材育成、インフラ整備の4分野に符合した派遣となっている。
交換	員派遣計画	3-2-2) 隊員派遣計画の修正・確認	上記4分野について、特に修正が加えられる予定はない。派遣人数についても、ほぼ現状維持。今後、ラオス国立大学での日本語教師派遣が予定されている。
	3-3) 新規要請開拓の実施	3-3-1) 要請背景調査の実態	継続の場合は、活動中隊員及び配属先への聞き取り調査を1回実施する。新規の場合は、配属先候補を1回 訪問し、調査を実施している。どちらの場合もナショナルスタッフが同行する。ラオス側に必ずしも明確 なビジョンや問題意識がないため、現有の要請には、妥当性に疑問が残るケースも散見される。今後は、 調査方法を再検討すると共に、ナショナルスタッフが対応できるよう、彼らを育成していく必要がある。
		3-3-2) 今後の開拓有望分野	地方へのアクセスが悪いため、今後は状況を見ながら地方展開を検討することとなる。
	3-4) 治安対策、非常時対応	3-4-1) 現地で可能な通信連絡手段	隊員には携帯電話を貸与しているほか、全県の代表者宅にFAXを設置している。また、全県ではないが、衛星電話を配備している。
		3-4-2) 治安関連情報の収集体制	現地警察より、安全対策クラークを雇用しているが、有用な情報が提供されることはなく、隊員からの情報の方が早い場合が多い。国として外国人へ情報を公表しない体質であることが影響していると思われる。
		3-4-3) 緊急事態への即応準備体制	緊急連絡網に沿って連絡し、安全確認する体制となっている。不定期に緊急連絡シュミレーションを実施している。傷病の際のSOSを活用した緊急移送体制は整備されている。
		3-4-4) 最近の被害事例と対応策	バイクによるひったくり、夜間の居空の被害があった。隊員へは、逐次注意喚起を行っている。
	3-5) その他懸案事項	3-5-1) 事務所側の希望事項(あれば)	調整員派遣前研修時の予算関連の講義・実務研修を充実させてほしいとの要望があった。

ラオス・カンボジア JOCV巡回指導調査 共通調査事項 調査結果(ラオス)

	1. 調査の目的	2. 調査内容	3. 調査事項	6. 調査結果
4)	受入国窓口機関、	4-1)協力隊事業に対する	4-1-1) 隊員に対する配属先からの評価	ほぼ良好な評価を得ているものの、金銭的な協力への期待が見受けられる場合も多い。
	隊員配属先との意		4-1-2) 協力隊事業の認知度・報道実績等	JICAの知名度・理解度は高いものの、協力隊員に関する報道はほとんど無い。
	見交換	4-2) 今後要望/提言の聴	4-2-1) 今後協力を求める分野の有無	受け入れ窓口からの情報は未入手。
5)	5) 一般調查事項 5-2) 交通安全対策関連 5		5-2-1) 現地の一般的な交通事情	道路には車、単車、自転車等が溢れ、かつ秩序無く走るため(逆走、突然の右左折)、慣れが必要である。 長距離の移動は航空便かバス便。例えば、ビエンチャン―ルアンパバンの空路は一日二便、往復\$113で所要時間は40分。ビエンチャン―サバナケットの空路は選二便、片道\$65で所要時間は30分。バスは30000kipで所要時間は6~7時間。
		5-2-2) 車両貸与の実態・管理状況		34名中25名に単車貸与を行っている。うち2名はビエンチャン隊員であり、貸与の要否につき再検討及び無事故への注意喚起を依頼した。
			5-2-3) 交通安全委員会の活動状況	委員長(6ヶ月の任期)をJOCV内で決め、総会時に担当次長が安全対策講話を行うとともに、担当調整員が 単車・自転車講習を行うなどしている。
		5-3) 政治、経済、社会情	5-3-1) 国会会期・政権抗争の現状等	情報未入手。
			5-3-2) 物価上昇率・景気関連情報等	為替レートはUS\$1=10600kip位である。食料などは微妙に値上がりしている模様。
			5-3-3) デモ・ストライキ情報等	特に情報はないが、バス襲撃事件が発生しており、反政府組織の動きに注意する必要がある。
			5-3-4) 現地の一般的な住宅事情	外国人向けの住居は、集合住宅の場合、1DKで\$1000程度、2DKで\$1200程度である。一戸建ての場合は、 3LDKが\$1000程度からある。

ラオス国立大学経済経営学部支援及びラオス日本人材開発センター

(Development of the Faculty of Economics and Management of National University of Laos and the Lao-Japan Human Resource Cooperation

1. R/D等署名日: 2000年07月06日

2. 協力期間: 2000年09月01日 ~ 2005年08月31日

3. プロジェクト・サイト:

ビエンチャン

4. 相手国実施機関:

教育省、ラオス国立大学

5. 日本側協力機関:

文部科学省、神戸大学、明治大学、(財)日本国際協力センター

6. 要請背景:

ラオスにおいては、1986年に採択された新経済メカニズム(NEM; New Economic Mechanism)の下で、 市場経済移行のための経済改革が進行中であり、第4次5カ年計画(1996-2000年社会・経済開発計画)に おいてもそのための人材育成が重要な課題と位置づけられている。

また、ラオス政府はこのような人材育成の一環として、アジア開発銀行の支援を受けラオス国立大学を設 立(1996年)するとともに、経済経営学部を新設したが、同支援が終了する2001年9月以降の技術協力を日

本に求めてきた。

一方、我が国においては、アジアの市場経済移行国に対する人材育成支援の一環として、「日本人材協力 センター」を設立することが構想され、1998年7月には同国にプロジェクト形成調査団が派遣された。その 結果、ラオス政府からは強力な同構想実現の為の強い要請を受け、ラオス国立大学経済経営学部への協力と ともに日本人材協力センター設立への協力を併せて行うことになった。

7.プロジェクト目標:

上位目標 : ラオス国において市場経済化を進めるために必要な人材の能力が向上する。 アロジュ外目標:ラオス国立大学経済経営学部においてラオスが市場経済への移行を進めるために必要な人材が育成される。日本人材開発センターにより 市場経済化のために必要な人材が維続的に供給され、日ラの社会や文化について相互理解が向上し、日ラ間の人的関係が強化される。

8. 期待される成果:

<国立大学経済経営学部支援>

教員の質が向上する。
 カリキュラム・シラバス、教材が整備される。

3) 学部の運営管理体制が強化される。

<日本人材開発センター>

1) 市場経済化の為の実践的なビジネスコースが整備される。

2) ビジネスの為の日本語コースが整備される。

3) 日ラの交流事業が活性化する。

9. 協力活動内容:

<国立大学経済経営学部支援>

1) 教員の教授能力向上(上位学位取得等)支援及び、研究活動支援を行う。

2) カリキュラム・シラバス・教材の改善を行う。

3) 学部運営体制及び運営状況のモニタリング・評価体制を整備する。

〈日本人材開発センター〉

1) ビジネスコースの教材を開発し、コースを実施する。

2) ビジネスの為の日本語コースの教材を開発し、コースを実施する。

3) 各種交流事業及びインフォメーションサービスを行う。

10. 調査団等派遣:

1998年07月11日 ~ 1998年07月22日 連合指導(中間評価) プロ形調査 基礎調查 1999年01月31日 ~ 1999年02月07日

1999年08月03日 ~ 1999年08月14日 事前調査

実施協議 2000年06月27日 ~ 2000年07月08日

運営指導 2002年01月22日 ~ 2002年01月26日

今後派遣予定:

11. 日本側対応: 専門家派漕 (長期)

チーフアドバイザー、調整員、経済学、経営学、日本語コース運営管理、ビジネス

2003年02月16日 ~ 2003年02月22日

コース運営管理

(短期) 経済学、経営学、日本語、ビジネスアドミニストレーション等

研修員受け入れ

1~12名/年

機材供与

図書、教材印刷機、コンピューター等

その他

12. 他の経済技術

ラオス経済政策支援

協力との関係: 無償資金協力「ラオス国立大学施設、日本・ラオス人材協力センター建設計画」(2001年)

13. 他機関との関係:

Matters for Consultation

(1) Plan and Vision for Japanese Language Education in Lao PDR.

1). Role of Japanese Language Course in Lao PDR.

Lao and Japan has relationship and cooperation many sectors including the provide assistance to the Lao Government and enormously in the area of economic, social and education sectors. It need to the personels who are very good in Japanese Language for working many sectors in Lao PDR.

Currently, Lao PDR lake of personnel who has knowledge and understanding about Japanese Language and Japan. Especially don't have the B.A degree personnel in Japanese Language.

Japanese Language Course is important and necessary in order to supply the need in the area of communication and cooperation in various level of the two counties, Lao-Japan.

Japanese Language Course help to train B.A students in Japanese Language and become the instructor of Japanese Language.

Japanese Language Course is important for increasing mutual understanding between the two nations.

2). The objective of Japanese Language Course

To pro students with 4 skills in Japanese Language at a reasonable high level.

To provide students with in-depth knowledge and understanding about Japananese Language as well as to lay the foundation for individuals who need to do research and study on Japanese Language or Japan at post-graduate level.

To be able to use Japanese Language in various occupation and to be able to interpret and translate official document.

Be able to teach Japanese Language

For learners to learn about Japan economy, history, culter and literature in order to improve the mutual understanding between the two nations.

3). Position and role of senior JOCV

- Instructor of Japanese Language and about Japan.
- Adviser for making Bachelor Program Curriculum in Japanese Language.

4). Plan of personnel

- We can select some instructor from Faculty of Letters.

* From JOCV, if possible.

Preparation

(1). Forster plan of Lecturer

- From JOCV
- Inside of Faculty of Letters and...

(2). Budgetary plan

According to budget of academic year of the National University.

(3). Course and Curriculum Plan

We make draft of curriculum already but not complete. We need Japanese adviser to continue complete the curriculum.

(4). Space of class activity

Provide by Faculty of Letters.

(5). Text books and Materials

- National University will provide .
- Cooprate with LJ center for asking for favor.

Conditions

- (1). Necessity of Japanese Language course
- Laos-Japan has relationship and cooperation many sectors and has continuously developed, but don't have people who are very good in Japanese Language.
- NUOL open to cooperation with Japan, especially with Tokyo University of Foreign Studies.
 - Lake of instuctor of Japanese Language and B.A degree personnels
- For good relationship and cooperation, increasing the mutual understanding between the two nations.

(2). Demand for Japanese Language Course

- Instructors
- Adviser for setting up Curriculum
- Text books and materials

(3). Demand for graduates from Japanese Language Course

Same as Objectives

CURRICULUM ON BACHELOR PROGRAM IN JAPANESE LANGUAGE

1. Name of Curriculum

(Bachelor Program in Japanese Language)

2. Name of Certificate

Bachelor of Arts (in Japanese Language) B.A.J

3. Responsibility Unit

Faculty of Letters
National University of Laos

4. Philosophy and Objectives

4.1. Philosophy:

Lao people's Democratic Republic and Japan has a long relationship history. Currently the relationship and cooperation between the two nations, Lao-Japan has continuously developed and has been very fruitful. In the past decades as well as present, the government of Japan has provided assistance to the Lao Government and people enormously in the erea of economic, social and educational sectors.

The development of professionals on Japanese Language is vitally important and necessary in order to supply the needs in the erea of communication and cooperation in various level of the two countries, Lao-Japan, in many sectors.

Besides, education and studies on Japan is necessary factor in this era in order to comminicate, cooperate as well as to increase the mutual understanding between the two nations

4.2. Objectives:

- To provide students with listening, speaking, reading and writing skill in Japanese language at a reasonably high level.
- To provide students with in-depth knowledge and understanding about Japanese Language as well as to lay the foundation for individuals who need to do research and study on Japanese Language or Japan at a post-graduate level.
- To be able to use Japanese in various occupation and to be able to interpret and translate official document.
 - Be able to teach Japanese Language.
- For learners to learn about Japanese economy, history, culture and literature in order to improve the mutual understanding between the two nations.

5. Time of course opening:

Start in academic year 2003-2004

6. Number of students:

In the firts academic year, approximately 20-25 students will be accepted in to the programe. The following academic year, the number of participants will be considered with reference to the university capacity.

7. Participants Criteria:

- * Highschool graduate with highschool certificate.
- * Teacher training college students 11+3.
- * Good health.

8. Recruitment Methods:

With reference to provincial education department assignment base on highschool mark report or the third year score for teacher training college 11+3 and quota of the ministri of education.

9. Draft of Curriculum

A. Duration of Study : 5 years 180 Credits

2 years at SFS

3 years at Faculty of Letters (FOL)

B. General Course 30 Credits (Study at SFS)

- Lao Language
- Philosophy
- Lao Studies 1
- Lao Studies 2
- Lao Studies 3
 - Study Skills
 - Enveronmental Science
 - Introduction to Economics and Management
 - Introduction to Computer
 - Physical Education Activity

* Core Course

24 Credits (Study at SFS)

- Mathematics
- Mathematics/Statistics
- Physics
- Biology
- Theory of Literature
- Lao Literature
- History
- Geography
- Psychology
- Socialogy

100 Credits (Study at SFS and FOL) * Obligation Course 62 Credits 1. Study Skills - Japanese 1 - Japanese 2 - Japanese 3 - Japanese 4 - Japanese 5 - Japanese 6 - Japanese 7 - Japanese 8 - Japanese Reading 1 - Japanese Reading 2 - Japanese Writing I - Japanese Writing 2 - Japanese Listening and Speaking I - Japanese Listening and Speaking 2 - Japanese Reading 3 - Japanese Reading 4 - Japanese Writing 3- Japanese Writing 4 - Japanese Reading 5 - Japanese Writing 5 - Japanese Listening and Speaking 3 - Japanese Listening and Speaking 4 10 Credits 2. Linguistics: - Japanese Linguistics 1 - Japanese Linguistics 2 - Japanese Grammar I - Japanese Grammar 2 3. Japanese Civilization: 7 Gredits - Japanese Culture - Japanese Literature 1 - Japanese Literature 2 4. Japanese Studies 6 Credits - Geography - History 5. Oral Translation and Writing Translation : 6 Credits - Oral Translation 1 - Writing Translation 1 3 Credits 6. Lao Studies 7. Lao Language and Literature : 6 Credits - Lao Usage - Lao Grammar - Lao Literature * Obligation Elective Course : 18 Credits 1. Students choose one of the following Languages to learn at least:

14 Cridits:

- English 14 Credits - French 14 Credits 14 Credits - Chinese - Vietnamese 14 Credits

2. Students choose one of following subject to learn: 4 Credits

- Oral Japanese Translation 2	2 Credits
- Writing Japanese Translation 2	2 Credits
- Methodology of Teaching Japanese	2 Credits
- Japanese Pronunciation	2 Credits

2 Credits * Free Elective :

> - Japanese and Communication 2 Credits

> 2 Credits - Japanese for Secretariate

* Final - year undergraduate Project.

C. COURSE DETAIL

First year (Study at SFS)
*First Semester: 18

18 Credits 3 Credits - Japanese 1 - Other General Subjects 15 Credits

*Second Semester: 18 Creditts

3 Credits - Japanese 2 - Other General Subjects 15 Credits

Second year (Study at SFS)

*First Semester : 19 Credits - Japanese 3 5 Credits -Foreign Language 1 2 Credits (English, French, Chinese, Vietnamese) - Other Core Course 12Credits

*Scond Semester : 19 Credits - Japanese 4 5 Credits - Foreign Language 2 2 Credits (English, French, Chinese, Vietnamese) - Other Core Course 12Credits

Third year (Study at FOL)
*First Semester: 20 Credits - Japanese 5 3 Credits - Japanese Reading 1 3 Credits - Japanese Writing T 3 Credits 2 Credits - Japanese Literature 1 Japanese CultureJapanese Languistics 1 3 Credits2 Credits - Lao Studies I 2 Credits

	- Foreign Language 3 (English,French,Chinese,Vietnamese)	2 Credits
	*Scond Semester: - Japanese 6 - Japanese Languistics 2 - Japanese Literature 2 - Japanese Grammar 1 - Japanese Reading 2 - Japanese Writing 2 - Japanese Listening and Speaking 1 - Foreign Language 4 (English, French, Chinese, Vietnamese)	20 Credits 3 Credits 2 Credits 2 Credits 3 Credits 3 Credits 3 Credits 2 Credits 2 Credits 2 Credits
Four	th year (Study at FOL) *First Semester: - Japanese 7 - Japanese Writing 3 - Japanese Reading 3 - Japanese Speaking and Listening 2 - Japanese Writing Translation 1 - Japanese Grammar 2 - Foreign Language 5 (English, French, Chinese, Vietnamese)	19 Credits 3 Credits 3 Credits 3 Credits 2 Credits 3 Credits 3 Credits 2 Credits 2 Credits
	*Scond Semester: - Japanese 8 - Japanese Writing 4 - Japanese Reading 4 - Japanese Oral Translation 1 - Japanese Geography - Japanese Speaking and Listening 3 - Foreign Language 6 (English,French,Chinese,Vietnamese) - Lao Grammar	21 Credits 3 Credits 3 Credits 3 Credits 3 Credits 2 Credits 2 Credits 2 Credits 2 Credits
Fifth	year (Study at FOL.) *First Semester: - Japanese Reading 5 - Japanese Writing 6 - Lao Usage - Lao Literature - Lao Study 2 - Students choose one of the following semantic than the semantic sem	2 Credits 2 Credits 2 Credits 2 Credits 2 Credits 2 Credits
	*Scond Semester :	9 Credits

- Japanese HistoryFinal-year Undergraduate Report (or Research Project)
- 3 Credits6 Credits

Teaching Plan

Subject: Japanese 1-2

(for S.F.S Students First year)

+ Credits 3(0-6-0)
3 times a week; 1 time = 100 minutes x 3 = 300 - 5 hours / week
32 weeks x 5 hours = 160 hours

I. First Semester

+ Credits		3(0-6	-0)
	=	80	hours
+ Lesson		68	hours
+ 3 lesson review te	st	3	hours
+ Midterm Exam		2	hours
+ Review and Exan	1	5	hours
+ Extra time		2	hours

* Introduction

5 hours (1 week)

- General Feature of Japanese
- Japanese Script (HIRAGANA, KATAKANA)
- Pronunciation of Japanese
- Classroom Instructions
- Daily Greeting and Expressions
- Numerals from 0 10

* Units 1:

6 hours

- Minnano nihongo I (lesson1)
- Review and practice reading-writing in HIRAGANA
- Lesson test

* Units 2:

6 hours

- Minnano nihongo I (lesson2)
- Review and practice reading-writing in HIRAGANA
- Numerals from 11 100
- Lesson test.

* Units 3:

6 hours

- Minnano nihongo I (lesson3)
- Review and practice reading-writing in HIRAGANA
- Numerals from 101 10.000
- Lesson test.
- * Review test (for lesson1-2-3)

1 hour

* Units 4:

- 6 hours
- Minnano nihongo I (lesson4)
- Practice (KATAKANA)
- Lesson test.

*	Units 5: - Minnano nihongo I (lesson5) - Practice (KATAKANA)	6	hours
*	- Lesson test. Midterm Exam	2	hours
*	Units 6: - Minnano nihongo I (lesson6) - Practice (KATAKANA) - Lesson test.	6	hours
*	Units 7: - Minnano nihongo I (lesson7) - Practice (KATAKANA) - Lesson test	7	hours
*	Review test (for lesson4-5-6-7)	1	hour
*	Units 8: - Minnano nihongo I (lesson8) - Practice (KATAKANA) - Lesson test.	7	hours
уk	Units 9: - Minnano nihongo I (lesson9) - Practice (KATAKANA) - Lesson test.	6	hours
*	Unit 10 - Minnano nihongo I (lesson10) - Practice (KATAKANA) - Lesson test	7	hours
	Review test (for lesson 8-9-10) Review	1 2	hour hours
*	First semester Exam	3	hours
	nd Semester:	• 40 - 0	
	Credits =	3(0-6-0 80) hours
	Lesson	66	hours
	3 lessons test	3	hours
	Midterm Exam	2	hours
	Review and Exam	5	hours
4.	Extra time	4	hours
*	Unit 11 - Minnano nihongo I (lesson11) - Kanji made from picture (Minnano - Practice (KATAKANA) - Lesson test	8 nihonge	hours o Kanjil; unitl)

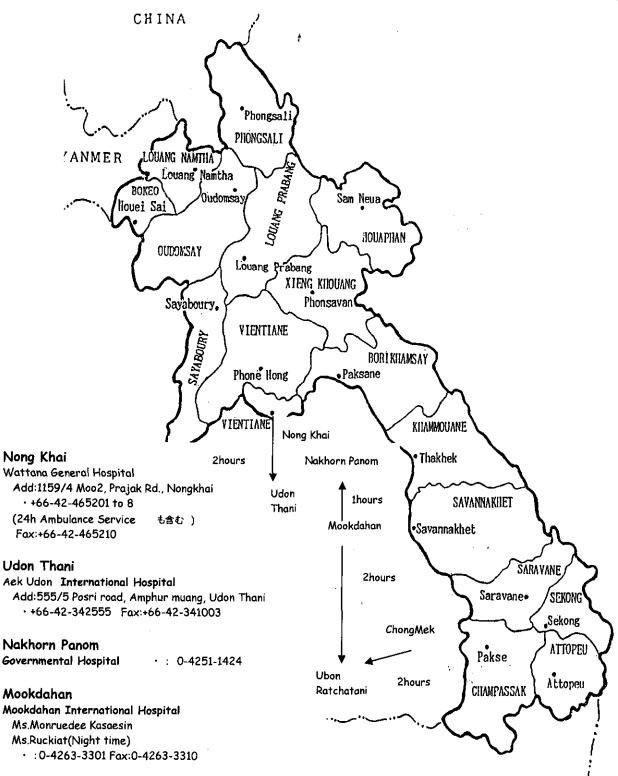
			₽.	
* Unit 12		7	hours	
- I	Minnano nihongo I (lesson12) Kanji (Minnano nihongo Kanji Practice (KATAKANA) Lesson test	: I; unit2)		
* Unit 13		8	hours	
~ I	Minnano nihongo I (lesson13) Kanji (Minnano nihongo Kanj Lesson test	iI; unit 3)		
	test (for lesson11-12-13)	1	hour	
* Unit 14		7	hours	
- 1	Minnano nihongo I (lesson14) Kanji (Minnano nihongo Kanj	iI; unit 4)		
* Midter	Lesson test m Exam.	2	hours	•
* Unit 15	Minnano nihongo I (lesson15)	7	hours	
-	Kanji (Minnano nihongo Kanj Lesson test /	iI; unit5)		,
* Unit 16	Minnano nihongo I (lesson16)	7	hours	å s
	Kanji (Minnano nihongo Kanj Lesson test	iI; unit6)	•	
* Review	test (lesson 14-15-16)	· 1	hour	
* Unit 17	Minnano nihongo I (lesson17)	· 7	hours	
-	Kanji (Minnano nihongo Kan Lesson test	il; unit7)		٠.
* Unit 18		7	hours	
• •	Minnano nihongo I (lesson 18) Kanji (Minnano nihongo Kan Lesson test	jiI; unit8)		
-	Minnano nihongo I (lesson19) Kanji (Minnano nihongo Kan	8 jiI; unit9)	hours	
-	Lesson test	•		
* Review	test (for lesson 17-18-19)	1	hour	
* Review	•	3	hours	

n .

SOS が関係する Thailand 側の Hospital 情報

March26/2003

ラオス事務所・健康管理員 黒澤記



Ubon Ratchatani

Ubolrak Tonbury Hospital

·: 0-4526-0300, Fax:0-4524-3654

Rajchavej Ubolratchatani Hospital

·: 0-4528-0040, Fax:0-4531-4304

※ Mookdahan には飛行場がないため、Thailand 内での緊急移送をするためには、Nakhorn Panom 又は Ubon Ratchatani に移動する必要がある。